

Como buen asturiano,  
amarás a Asturias so-  
bre todas las cosas.  
Amar a Asturias no ex-  
tiuye, antes fortalece,  
el amor a España.

# REGION

Diario de Información  
gráfica y literaria, des-  
ligado de todo com-  
promiso con perso-  
nas, entidades y agru-  
paciones políticas.

Año X.—Número 2665

Oviedo, miércoles 10 de febrero de 1932

10 Céntimos

## EL LAICISMO INMORAL

El laicismo pretende ser la negación del espíritu religioso. Sus apóstoles pretenden ser unos superhombres que han conseguido apartar del camino de su vida el "prejuicio del hecho religioso". Esta valentona tendría un fundamento objetivo si la vida no fuese una realidad muy compleja. Para desgracia de esos señores existe en medio de la realidad de la vida una piedra de toque por cuya prueba todos los hombres tienen que pasar; los unos para hacer de ella la piedra angular del fundamento de su vida, los otros para tropezar en ella y complacerse en la degradación del fracaso: la noción del deber exige (en el momento culminante en que se orienta la vida de cada hombre) que se afirmen o se niegue su trascendencia. Si se afirma, la conciencia se convierte en luz y guía. Si se niega por haberlo reducido a un fenómeno sin importancia, queda afirmada la primacía de los caprichos del instinto ciego sobre las directivas luminosas de la conciencia moral.

Claro es que no han faltado pretendidos pensadores que han sabido perder toda su vida en ese empeño loco de querer mantener las exigencias y la trascendencia de la moral dentro de la negación de Dios. Por ejemplo, Durkheim, el fundador de la escuela sociológica, creyó descubrir un nuevo mundo cuando afirmó que la noción del deber y todas las demás nociones de carácter trascendental y religioso, son una derivación de la presión de la sociedad sobre el individuo. Por grande que haya sido el ingenio desplegado por este filósofo para dar una apariencia de realidad a su sistema no deja de ser cierto que ni Durkheim ni nadie han conseguido imponer el respeto del deber en nombre de cierta noción de Humanidad que de ninguna manera puede responder a la de esta tierra, porque lo evidente e innegable es que la práctica de la virtud lo que exige ante todo es que se vaya contra las tendencias de la colectividad cuya corriente de vida, precipitada hacia abajo, dista mucho de ser un factor de moralidad. Los hombres que más se dejan llevar por los atractivos de la multiplicidad incoherente de la Humanidad no constituyen, nunca, ni por casualidad, ejemplos vivos de moralidad. Si la teoría sociológica fuese cierta, la realidad que más se aproximaría al deber sería eso que llamamos "moda", verdadero fenómeno gregario que se comunica como un incendio en medio de la Humanidad: en cambio no dejan de ser reales y a veces trágicos los conflictos de ese fenómeno social de la moda con las normas de la moralidad.

El laicismo es el antro cavernoso donde sólo pueden refugiarse las formas más degradadas de los institutos de inmoralidad. El Honor es para el laicismo, lo que el Progreso para el Comunismo, a saber, el mito detrás del cual se refugian las artes de la perversidad. El espíritu de Cristo echó abajo toda la mitología antropomórfica del paganismo a la vez que el fariseísmo judaico. El mismo espíritu del Maestro Único está llamado a vencer la mitología farisáica de los radicales modernos. En esa lucha gigantesca los Padres de Familia tienen en sus manos el secreto de la victoria. Si aman a sus hijos tienen que exigir que sus maestros sean agentes de formación moral independientes de esa baja política radical, cuyo ideal se identifica con todas las modalidades degradantes de la inmoralidad.

BASABURU.

## DECLARACIONES DEL SEÑOR LERROUX

**El aplazamiento de su acto político.—Los obreros, fatigados de luchas estériles.—El comunismo no tendrá arraigo en España.—Es demasiado lenta la labor parlamentaria**

MADRID. — Los periodistas conversaron esta tarde con el señor Lerroux, a quien pidieron datos sobre las causas de la suspensión del acto que se iba a celebrar el día 11 en Barcelona y en el que tomaría parte el jefe del partido radical.

El señor Lerroux dijo que el subsecretario de Gobernación le había invitado, en nombre del ministro, a que aplazara el acto, dada la situación social por que atraviesa la provincia de Barcelona, en estos momentos.

Don Alejandro, después de consultar con sus amigos políticos, contestó diciendo que no tenía inconveniente en ello.

Ahora, la minoría radical y la comisión organizadora del acto de señalarán cuándo y en qué lugar se habría de celebrar el mitin.

Refiriéndose a la situación de Barcelona, dijo que creía que los

obreros ya están fatigados de estas luchas estériles.

Preguntado luego si el catalanismo lindante con el separatismo hasta el punto de confundirse con él, es semejante al separatismo de vieja estructura, contestó que en cierto modo existe algo de eso, por que así como los hombres en la vida democrática pretenden enrolar se en las organizaciones extremas, así en el catalanismo, gente que no se conforma con su posición modesta, busca el destaque de su personalidad enroldándose en estos sectores de tendencias extremistas.

En cuanto al comunismo, manifestó el jefe de la minoría radical que no cree que en España tenga realidad como partido organizado. —Se dice—manifestó el señor Lerroux— que en los últimos desórdenes colaboraron con los comunistas otros elementos monárquicos y aun de las derechas católicas.

## RESUMEN DE NOTICIAS

**DE OVIEDO.**—Ayer ingresó en el Hospital provincial un vecino de Ciaño herido de arma de fuego.—Las obras de construcción del colector de la Fuente de la Teja, darán principio uno de estos días.—El alcalde de Riosa comunica al gobernador, que dada la precaria situación económica del Ayuntamiento, no es posible construir el nuevo matadero municipal.—En la Audiencia se celebró una vista de causa por homicidio.—Un armador de Luanco visita al gobernador.

**PUEBLOS DE LA PROVINCIA.**—En Sama se gestionan más horas de servicio telegráfico.—En la citada villa aumentan las adhesiones pro Facultad Pedagógica.—En Asturias estuvieron desanimados los Carnavales.—Hoy comienzan las oposiciones en Gijón para la plaza de médico de Laboratorio municipal.—Siguen propagándose con gran entusiasmo la sindicación de Centros de enseñanza.

**DE TODA ESPAÑA.**—El Consejo de ministros trata del Presupuesto y despacha asuntos de trámite.—Construcción de grupos escolares en Madrid, Haro y Chinchilla.—Adquisición de maíz para difundir el cultivo de secano.—En Barcelona desarmaron a un guardia urbano.—Interesantes declaraciones de Lerroux.—Companys no cree que sean deportados los detenidos en el "Buenos Aires".—Los sucesos de Llobregat tuvieron más carácter espectacular que revolucionario.—Se aprobó un expediente relativo a las comunicaciones marítimas con la Guinea española.

A cuantos nos favorecen con el envío de originales, les recordamos que nos es imposible devolver lo que no se publiquen, ni mantener correspondencia acerca de los mismos.

cas. No sería extraño, pues todos los extremismos tienen de común la anormalidad de cualquier orden que sea. Y porque en cierto modo, unos por omisión y otros por acción, suelen coincidir las fuerzas extremistas de ideología antagónica.

El Gobierno—dijo— es el que tendrá que hacer cuanto esté en su mano, porque así como para lograr el apoyo de la opinión lo primero que hay que lograr es restablecer la confianza en el Poder público, para que las medidas de su autoridad tengan la eficacia necesaria, lo primero es que los que han de acatarlas puedan llegar al Gobierno que sepa inspirar aquella confianza.

Por último, refiriéndose a la labor parlamentaria, manifestó que la encontraba lenta, lo que indica que falta un estado de conciencia que vea la necesidad de que estas Cortes y no otras sean las que hagan la legislación indispensable para desenvolver los principios que se consignan en la Constitución.

## DESPUES DEL PASO DE LOS JESUITAS POR LA FRONTERA

Ya pasaron los Jesuitas la frontera francoespañola; obedeciendo al decreto de la República, ya se han ido de su patria, aceptando la franca e ilimitada hospitalidad que les han concedido Bélgica, Holanda, Alemania, Italia y Francia. Estos países, más adelantados que el nuestro, han olvidado sus antiguas clerofobias y no ven en la convivencia de los jesuitas ningún peligro para la nación.

Pasaron ya la frontera... Hace pocos días, comunicaba yo mis impresiones de testigo ocular, mis impresiones de momento, a los lectores de REGION; hoy en esta preciosa playa de Hendaya, con un día claro y radiante, a la vista del mar, voy a consagrar a mis amigos ovetenses unas reflexiones sobre cuanto he visto en la frontera durante el exodo de los jesuitas.

Salieron de España. El alto personal de la Aduana española, muy correcto, en especial el inspector jefe de viajeros, don Juan Suárez Gómez; ¿les subordinaos?.. eso ya es otra cosa.. faltas de esa cultura, que los extranjeros echan de menos cuando llegan a nuestra frontera.. aún algún episodio desagradable... A todo se prestaban los jesuitas sin vacilar, a desempaquear los grandes atados y a volverlos a hacer con gran trabajo sobre el andén, llenando de polvo sus manos y abrigos; a dejarse reconocer y ser registrados en sus personas. Todo de buena gana, sin una palabra de protesta, con la sonrisa en los labios.. Un día yo iba en el tren; traían treinta y dos maletines o bultos de mano, la merienda para el camino, bien pobre, por cierto; todo hubo que abrirlo, hasta una caja de membrillo.. Sin duda aquellas maletas, viejas en su mayoría, algunas atadas por no funcionar las cerraduras, aquellos líos de ropa y el viajar todos en tercera, hacían sospechar que llevaban los millones que se les atribuyen, y que hacen bajar tanto nuestra peseta..

Pasaron el puente internacional... ya están en Francia; todos los maleteros, jóvenes vascos franceses muy simpáticos, les cogían de la mano las maletas y paquetes... y en la Aduana?... Un día se juntaron cuarenta jóvenes del Noviciado de Salamanca y veintitrés del Colegio de Carrión de los Condes; habría entre todos unos 120 bultos de equipaje... el cabo de la Aduana dijo en voz alta: "No abran nada; pase todo sin reconocimiento... Y el Comisario de policía: "Que pasen todos y luego el director de ellos que me traiga los pasaportes para sellar los; sin desconfiar de ninguno.."

Uno de estos días un padre jesuita, entre tantos bultos colocados sobre el mostrador de la Aduana francesa en Hendaya, equivocadamente cogió una maleta, que no era la suya; a los pocos momentos una voz áspera le insulta en castellano; era un español, un obrero; "Ladrón, le dijo, esa maleta es mía".

"Perdone, señor, le respondió el padre, ha sido una equivocación.

—Nada de equivocación, eso es robar, y por ladrones los echan de España."

El jesuita calló y los maleteros, que estaban alrededor, bajaron la vista por compasión y también callaron.. era un español.

Otro día vinieron de España no pocas personas, que se hallaban en el andén, delante del coche de tercera ocupado completamente por jóvenes jesuitas; entre ellos iban sus profesores y directores espirituales; el sabio P. Lino Murillo, de ochenta años, conocido en el mundo científico por sus publicaciones exegéticas y P. Vicente Leza, de sesenta años, que tuvo los primeros cargos de la Compañía en Cuba, Colombia y España; el celeberrimo moralista y canonista, P. Antonio María Arregui.; a estos PP. un caballero de Bilbao les obligó a pasar a segunda clase, pagando él la diferencia. Sonó el silbido de partida y, como en Francia hay verdadera libertad, se oyeron entusiastas vivas a los jesuitas, a San Ignacio y a Cristo Rey; los maleteros agitaban sus gorras y decían en español: ¡Viva, viva!..

Estuvo un día en Irún; pregunté a mis amigos por las cosas de mi amada España; la peseta bajando rápidamente, la crisis del trabajo, cada vez más agudizada; la juventud de día en día más desorientada. Pero ¿cómo? si yo creía que todos esos males se iban a remediar cuando se fueran los jesuitas, su mano negra, su influencia cavernícola... No, todo eso se acentuará más después del paso de los jesuitas por la frontera, que en todas las naciones han constituido siempre un eficazísimo elemento propulsor de la cultura y un medio poderoso de reconocida influencia moralizadora.

Un ovetense de corazón.

## ARAQUISTAIN, EMBAJADOR EN BERLIN

MADRID.— Se asegura que el Gobierno de la República ha recibido el "placet" del Gobierno del Reich al nombramiento de Luis Araquistain para la Embajada de España en Berlin.

## ANECDOTAS POLITICAS

EL POLVO DE LA LEVITA

El señor Maura, al renunciar la Jefatura del partido conservador para expresar gráficamente su negativa a colaborar con los políticos de oposición, en un discurso histórico dijo que se sacudía el polvo de la levita.

Maura pasados unos años, formó un Gobierno de concentración con los mismos hombres a quienes condenó.

Prieto interrogaba a Maura, acerca de un conflicto de harineros en Bilbao: "No puede su señoría sacudirse el polvo de la levita, porque tiene a su lado los polvoreros, Cuide de que no se le llene la harina".

# CARTAS A "REGION"

"Señor director de REGION".  
 Muy señor mío: Le ruego dé cabida en el periódico de su digna dirección a lo siguiente:  
 Llegó a mis manos, por casualidad, un párrafo escrito en un día de esa, firmado por R. C., titulado "Libertar la conciencia del niño", y que iba dirigido a los maestros de Soto del Barco; y aunque soy enemiga de polémicas no puedo dejar pasar esta ocasión sin protestar enérgicamente de sus ataques, que todos son falsos, y decirle que siempre supe cumplir con mi deber, a satisfacción de mis jefes, que son los únicos llamados a juzgar mi labor escolar.  
 El firmante del escrito, no es del pueblo, hace muy poco tiempo que reside en él y, por lo mismo, ni sabe los métodos que empleo, ni el material y libros que uso, ni nada que con la escuela se relacione; y, desde ahora, le invito a que visite la Exposición escolar de fin de curso, y se convencerá de que no somos tan rutinarios, "retrogrados y arcaicos" como nos juzga.  
 Si quiere ese señor lucir sus dotes periodísticas y sus frases rebuscadas lízcase con asuntos que conozca más a fondo, y deje en paz a quien pasa su vida sólo pensando en cumplir bien con su deber y en vez de calumniarnos, trabaje por crear escuelas, que las actuales son más bien "almacenes" de niños y donde una sola maestra, sin ayuda de nadie, tiene que educar a 110 niños, que aquí hay matriculados. Eso es lo que necesita, reforma rápida.  
 Dándole las gracias, señor director, por la inserción, se ofrece de usted afectísima segura servidora y constante lectora de REGION.  
 María de la Asunción F Valdés  
 Maestra nacional de Soto del Barco.

# FELIZ INICIATIVA PARA REMEDIAR EL PARO DE ACUERDOS DEL JURADO MIXTO DE MINEROS

Battle Creek, Michigan.—Una de las primeras empresas industriales en adoptar la proposición del presidente Hoover de que los proyectos de edificación y mejoras se activasen en todo lo posible como un medio de socorrer a los sin trabajo, ha sido la Kellogg Company, los más importantes industriales en cereales.  
 El señor W. K. Kellogg, presidente y fundador de la compañía, ha anunciado hoy que va a poner en práctica inmediatamente, un proyecto de extensas mejoras que tenían planeadas para más adelante y que permitirá dar empleo a varios centenares de obreros este invierno.  
 La Kellogg Company emprenderá seguidamente la reforma de algunos de sus más antiguos edificios, mejorando al mismo tiempo su alrededores con objeto de dar a los establecimientos Kellogg los más bellos emplazamientos que puedan tener los centros industriales.  
 El señor Kellogg también ha donado a su ciudad natal un "auditorium" combinado con una escuela moderna de segundo grado, cuya necesidad se dejaba sentir desde hace tiempo. Estas obras importarán una suma de medio millón de dólares y es de esperar que solamente en esta empresa tendrán ocupación durante este invierno más de 800 hombres.

En la reunión celebrada por el jurado mixto del trabajo minero en Asturias, fueron adoptados los siguientes acuerdos:  
 Se dió cuenta de la reclamación formulada a don José Prendes, por varios obreros, que reclamaban salarios y después de un cambio de impresiones, se acordó dar se por enterado el jurado, el cual resolverá el asunto en otra reunión que celebre.  
 Los obreros de la Fábrica de Mieres, formularon una reclamación, respecto a las categorías de los caballistas y después de larga discusión, se acordó que una ponencia designada previamente para resolverla active el estudio de la expresada reclamación y presente en la próxima reunión la resolución que debe de adoptarse.  
 Se dió cuenta de las reclamaciones presentadas por los obreros del grupo minero de Quirós, que solicitan el aumento de un doce por ciento en el salario que perciben los picadores y destajistas.  
 Se acordó designar una ponencia integrada por don Cándido García y don Belarmino Tomás, los cuales se trasladarán a Quirós, y harán un estudio de las reclamaciones, proponiendo luego en su día al Jurado, la resolución que proceda adoptarse.  
 También se dió cuenta de la reclamación formulada contra Ignacio Sánchez, vigilante de las minas de Saús, quedando el asunto pendiente de un nuevo estudio.  
 Los fogoneros del grupo minero de "María Luisa", presentaron una reclamación sobre la clasificación de los obreros por categorías, acordándose considerarlos como pinches o peones especializados.  
 También se trató de otras reclamaciones de salarios, para despachar entre otros asuntos, el relacionado con las minas de Riosa, sobre readmisión de personal y abono de aumento de salarios; otras de Carbones de La Nueva, de la Hullera Española, de la empresa Langreo y Siero y A. Fernández y Compañía.



## DON RICARDO RODRIGUEZ NOVAL

FALLECIO EN VALDESOTO, A LAS CUATRO DEL DIA 9 DEL ACTUAL

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P.

Su esposa, doña Adela García Pérez; sus hijos, doña Luisa, doña Natividad, doña Carmen y don José María; su hermano, don José (Párroco de San Tirso el Real de Oviedo); hijos políticos, don Amador Martínez Noval y doña Jesusa Fernández Pérez; nietos y demás parientes

Participan a sus conocidos la infausta noticia y piden se dignen ofrecer a Dios algún sufragio por el finado.

El funeral y entierro tendrá lugar en la iglesia parroquial de Valdesoto, a las diez horas del día de hoy.

**INAPETENCIA  
DECAIMIENTO  
ANEMIA**

Son los resultados reveladores de la pobreza de sangre.  
Tomando el famoso Jarabe de

**HIPOFOSFITOS SALUD**

que está aprobado por la Academia de Medicina, esas enfermedades se transforman en

**APETITO  
ACTIVIDAD  
VIGOR**

No se vende a granel.

**REGION**

Apartado número 42  
Teléfonos 1516 1517

**EL MODERNISMO Y LA SALUD**

La obsesión de algunas jóvenes de hoy en día de mantener la silueta delgada las conduce frecuentemente a un estado de anemia propicio a males peores, y la causa es que descuidan alimentarse debidamente. Fácil les sería evitar estos peligros si hiciesen uso del conocido tónico nutritivo **CARNE LIQUIDA** del Dr. Valdés García, de Montevideo, que les permitirá conservarse sanas y vigorosas sin engordar.

**VELADA POLITICA**

El Centro de Acción Republicana (Martínez Marina, uno, primero), con objeto de conmemorar la fecha del once de febrero, acordó celebrar mañana, jueves, a las siete de la tarde, una velada política en su domicilio social.  
 Pensando más en el porvenir que en el pasado de España, en dicha velada disertarán los oradores sobre los siguientes temas:  
 Don Jesús Morán: "Meditaciones políticas". Don Saturnino Escobedo: "Deberes de ciudadanía que impone la República". Don Fernando Martínez: "La incorporación de la mujer a la vida política".  
 La entrada será pública y en aquel amplio local, se colocarán doscientas sillas para comodidad de los asistentes.  
 Nota.— En trámite de organización de la sección Femenina de este Centro, la comisión organizadora, invita a las señoras simpatizantes para este acto. El Comité.

**CATARROS  
BRONQUITIS—TOS  
JARABE MUNTE**

**INFALIBLE**  
Agradable como el mejor refresco.  
Depositorio: Ramón Ceñal Vigil, Campomanes, 2, Oviedo.

**SENSACIONAL ACONTECIMIENTO**

En Cataluña han sido cerradas varias fábricas de medias y calcetines debido a las actuales circunstancias, por todas conocidas, asociándose los fabricantes para liquidar sus existencias, habiendo designado para la venta de las mismas a cualquier precio, en Oviedo, a la **NUEVA PERFUMERIA SAKUSKA, P.O. LIER, 3** (frente al Hotel Covadonga). Si quiere usted convencerse, haga una visita a este establecimiento, sin compromiso de compra.

**Notas militares**

DE LA COMANDANCIA MILITAR

Ausentándome de la plaza de... (text continues)

**Notas militares**

DE LA COMANDANCIA MILITAR

Ausentándome de la plaza de... (text continues)

**SERVICIO DE LA PLAZA PARA HOY**

Guardia de cárcel, Regimiento de Infantería número 3.—Campo de tiro, ídem.  
 Hospital y Provisiones, primer capitán del Regimiento de infantería número 3.  
 Oficial de vigilancia, el del Regimiento de infantería número 3.

**SERVICIO DE OFICIALES PARA HOY**

Hospital y Provisiones, capitán don Jorge Gil Caballero.  
 Cuartel, capitán don Indaleno Núñez de Olañeta.  
 Guardia de Prevención y Compra, teniente don José Ramos Cabello.  
 Imaginaria V. y V. H., teniente don Joaquín Rodríguez Cabezas.

## CONFLICTO PLANTEADO POR LA OFICIALIDAD DE LA "PYSBE"

Las Asociaciones de capitanes y pilotos y de maquinistas navales de Gijón, nos envían para su publicación la siguiente Nota Oficial:  
 "La Oficialidad de las "Pesqueñas y Secaderos de Bacalao de España" (Pysbe), tienen planteado con esta empresa un conflicto.  
 Desde el año pasado, venía gestionándose una mejora en los haberes y ante la actitud intransigente de la Pysbe, que se negaba no sólo a acceder a la más pequeña parte de lo reclamado, sino que después a entrar en negociaciones con la representación del personal, hubo de negarse éste, con perfecta unanimidad, a salir a la mar para la próxima campaña.  
 Requeridos, personal y empresa, por las autoridades de San Sebastián, se aceptó por la empresa, de modo verbal, ante el gobernador civil, el arbitraje de una comisión integrada por representación de ambas partes y presididos por personal imparcial, resolución que también fué aceptada por el personal, previa consulta al mismo, pero al ir a formalizarse por escrito la fórmula de arreglo, falta a su palabra la empresa, con manifiesta informalidad, y se niega con pretextos fútiles a suscribir aquél.  
 Sin duda, espera que le den resultado las gestiones que están haciendo en recluta de esquirols con ofrecimientos fantásticos que serán incumplidos. Ante ello, ponemos en guardia a todos los maquinistas y náuticos, para que ni uno sólo acepte el deshonor de la traición a sus compañeros. Hay que demostrar a todos, que hoy el marino sabe defenderse y tiene unidad de clase.  
 segundo batallón, una sección de Ametralladoras y otra de Morteros, éstas del segundo batallón, tendrá instrucción en el campo de Pumarín, a la hora marcada en el horario, y con arreglo al programa, asistiendo la escuadra y banda.  
**SERVICIO DE OFICIALES PARA HOY**  
 Hospital y Provisiones, capitán don Jorge Gil Caballero.  
 Cuartel, capitán don Indaleno Núñez de Olañeta.  
 Guardia de Prevención y Compra, teniente don José Ramos Cabello.  
 Imaginaria V. y V. H., teniente don Joaquín Rodríguez Cabezas.

## Don Sabino Fernández Díaz

El día ocho del corriente, descansó en la paz del Señor, confortado con los Sagrados Sacramentos y la Bendición Apostólica, en su casa de Moreda, el respetable señor don Sabino Fernández Díaz, víctima de traidora dolencia, contra la que resultaron inútiles tanto las intervenciones de la ciencia médica, como los solícitos cuidados que sus familiares le prodigaron en el transcurso de la misma ávidos de poder arrebatar a la muerte una presa que con insistencia acechaba.  
 Baja al sepulcro el finado a la avanzada edad de setenta y siete años, que representaban el término de la vida de un hombre, que en todo momento supo mantener su conducta como el perfecto caballero, y como un fiel cristiano. Como caballero, supo aunar en su forma de proceder, la hidalguía y la nobleza, características que presidían todos sus actos y que le valieron el extenso núcleo de amistades y afectos de que se haya rodeado. Como cristiano, no descuidó nunca el ejercicio de las pláticas plaudos, ni de inculcar a sus hijos las doctrinas de la Religión católica, a expensas de cuyos principios encauzaron sus pasos por la vida.  
 Se dedicaba al comercio, y poseía una buena y numerosa clientela, que podía considerar como una gran amistad, ya que tanto el cliente para con él, como él para con los clientes, en todo momento se comportaron como verdaderos amigos.  
 Su muerte ha producido en Cabafuente y en Moreda, un profundo sentimiento, que se puso de manifiesto con motivo de la conducción de su cadáver al cementerio de Cabafuente, así como a los funerales que por su eterno descanso se celebraron en la iglesia parroquial.  
 Descansen en paz su alma y reciban la expresión cordial de nuestra gran condolencia, los afligidos hijos doña Filomena, doña Inés, don Ignacio, don Antonio, doña María, don Luis, don Francisco y doña María Luisa Fernández Díaz, extensivos al resto de su apreciable familia.

Lea usted REGION

# EL CARNAVAL EN ASTURIAS

La nota predominante fué la desanimación.-Pocas máscaras de buen gusto y bailes en abundancia

Si ya ha marchado el Carnaval! Y no precisamente con la música a otra parte. Llega con música, con excesiva música, es música, lo que ha quedado reducido, y cuando se cansa, cuando su turno se le acaba la enfunda y hasta otro año. El Carnaval y callejero ha muerto. Tan sólo quedan esas cuatro máscaras de desarrapados trajes y económicas caretas, que se limitan a pasearse. Ni siquiera tienen de máscara, lo que tenían las de otros tiempos. Transitan de un extremo a otro del paseo y luego se retiran a sus casas satisfechísimas de haber dado "bromas". Las máscaras de hoy, son tan paucísimas, que únicamente a algún amigo es el que paga la pelma de una tarde.

Por lo contrario en los salones, Monte, luce espléndidamente. Sus fiestas son las más lucidas del año. Allí se desborda en música. La música moderna exige alegría. También la trae, pues, Momo consigo.

Y los salones este año se han llenado. Muchos eran los que habían abierto sus puertas. Muchos son los que han resultado insuficientes, para contener a tantísimos invitados. Las sociedades, han dado de sí el máximo rendimiento. Momo puede estar satisfecho. Contento se habrá marchado, con la música hasta otro año.

Si duda alguna las fiestas más brillantes y lucidas que se han celebrado en Oviedo, con motivo de los Carnavales, han sido los organizados por el Círculo Mercantil, nuestra flamante sociedad de recreo. Sus salones, espléndidos salones de la calle del marqués de Santa Cruz, se han visto durante estos pasados días, inundados de una juventud alegre que ansiaba divertirse. Lo han conseguido con creces.

El pasado domingo se celebró el anunciado asalto. Las máscaras fueron muy numerosas, por lo que ni que decir tiene que la animación fué muy grande. El ambigü del Círculo, espléndidamente montado, sirvió infinidad de té, por lo que el asalto, más que asalto, se convirtió en un brillante baile de máscaras.

El lunes por la noche, se celebró la fiesta "clou" del Carnaval. Un gran baile de mantones, que dió comienzo a las once de la noche; poco faltaría para que las primeras luces del día inundaran los salones, cuando aquéllos comenzaban a vaciarse. Fué un baile lucidísimo, en el cual la brillantez y la alegría no decayó ni un solo momento.

En la tarde de ayer se celebró el anunciado baile de niños. Dió comienzo a las cinco de la tarde, pero poco antes de esa hora, ya se había comenzado en el Círculo a ver sus salones y pasillos ocupados por una nutridísima representación de la grey infantil, que lucía vistosos y alegres disfraces. Pierrots, arlequines, los clásicos Pierrots y arlequines de todo Carnaval; graciosos payasos, impecables caballeros de rigurosa etiqueta, apuestos vaqueros del Far West o cuatreros argentinos; bellas Amazonas, damas de corte, mejicanas, arlesianas, etc. Todo color, todo vistosidad. Todo esta gran fiesta infantil.

La directiva la había preparado con el mayor esmero, y satisfechos pueden estar de su tirufo de organización. Los niños salieron encantados y los que más suerte tuvieron, poseedores de hermosos y valiosos juguetes. Entre todos los infantiles que asistieron a este asalto, se repartieron bolsas de bombones, que contaban además otras baratijas, tales como gorritos, flautas mágicas, propias de un baile de

Carnaval. Y para que no faltara ni un detalle, la misma notable orquesta que dirige el maestro Fresno, y que había amenizado las dos fiestas anteriores, fué la encargada de no restar animación a la fiesta de los niños. Gran orquesta ésta que citamos, ya que el notable pianista ha agrupado lo mejorcito de los músicos de Oviedo, consiguiendo una notable y sobre todo moderadísima agrupación.

Después del baile infantil, se celebró el tercer baile de máscaras, con el cual se dieron por terminadas las fiestas de Carnaval. Ahora a esperar al sábado y domingo de Piñata, días que parece ser que los directivos tratan de organizar alguna fiesta, en vista del éxito sin precedentes que han tenido las celebradas estos días.

También en el Hotel Covadonga, el domingo, lunes y martes, se celebraron animadísimos bailes de máscaras que al igual que en años anteriores, revistieron una brillantez extraordinaria. Especialmente el celebrado el lunes, que se vio honrado con la presencia de encantadoras señoritas forasteras, que dieron una nota más de color a la divertida reunión.

La orquesta Frigola fué la que incansablemente cooperó al gran resultado que las fiestas han obtenido

## EMPLEADOS DE BANCA Y BOLSA

Los bailes de los empleados de Banca y Bolsa se vieron concurridísimos, abundando el bello sexo.

La alegría y el buen humor reinó en todos los festejos que preparó esta simpática Sociedad. Ayer, a las seis de la tarde, celebraron el último baile, que duró hasta las once de la noche, con el cual dieron por terminado el programa terpsicoriano, hasta el sábado de Piñata, que volverán a abrir sus espléndidos salones.

## CIRCULO FERROVIA

### RIO

También los ferroviarios celebraron sus fiestas carnavalescas con gran gentío y animación. La asistencia de "Miss Orfeón", "Miss Ferroviaria" y "Miss Asturias" a todos los bailes fueron el mayor atractivo de las fiestas.

El último baile se celebró ayer a las once de la noche. Los salones estaban artísticamente adornados, haciendo resaltar aún más la belleza insuperable de nuestras "misses".

El sábado de Piñata volverán a abrir sus salones, para terminar el domingo las fiestas carnavalescas, que, como decimos anteriormente, para los ferroviarios fueron de inolvidable recuerdo.

## CORAL VETUSTA

La Coral Vetusta, como siempre, se vio lleno su salón, en el que también, al igual de las demás Sociedades, reinó completo orden y gran alegría durante todos los festejos.

El sábado celebrará su baile de Piñata, con el que terminará las fiestas de estos Carnavales.

## ORFEON OVETENSE

Ayer celebró esta simpática Sociedad dos bailes de mantones, que se vieron concurridísimos. Las asistentes se adornaban con hermosos mantones.

El baile nocturno duró hasta las dos de la madrugada. También el Orfeón con este baile cerró su programa de fiestas hasta el sábado y domingo de Piñata, con que rematará sus fiestas.

# MUNDO GRAFICO

los miércoles

# NUEVO MUNDO

los sábados

# CRONICA

los domingos

Prestigiosas revistas españolas  
Literatura amena e interesante  
Notas gráficas de actualidad

## EN GIJON

Nada nuevo nos han ofrecido los Carnavales de este año. Muchas murgas, demasiadas murgas, muchísimos disfraces; pero todo de mal gusto; nada hemos visto artístico ni original. La animación en las calles fué grandísima, sobre todo el lunes, en que con motivo del mercado, nuestras calles se vieron concurridísimas, haciendo muchos años ya que no se recuerda una animación parecida en lunes de Carnaval. Sólo en los años de la gran guerra, cuando las vacas gordas, se recuerda animaciones parecidas. Pero lo demás, nada.

## LOS BAILES DE LA MONTERA

La nota más saliente de los Carnavales del presente año, la ha constituido sin duda alguna los bailes celebrados en los suntuosos salones de "La Montera", que se vieron muy animadíssimos, habiendo sido amenizados por una añadísima orquesta.

Una nota muy simpática la dió el baile infantil organizado por la citada Sociedad y que se celebró en la tarde de ayer martes y al que acudieron gran número de niños ataviados con originalísimos disfraces.

## EN SAMA

### EL MARTES DE CARNAVAL

### NAVA

Ayer estuvieron más animados que en días anteriores los Carnavales, sobre todo en Begoña, donde se congregó enorme gentío para presenciar el desfile de coches, comparsas y máscaras que habrían de pasar ante el Jurado para la distribución de premios. En los destinados a coches fué

declarado desierto, y el segundo se concedió a la carroza mural.

## PREMIOS A MASCARAS

Se concedieron todos los de máscaras a pie por el siguiente orden: Primero, a la que representaba a las cinco partes del mundo. Iban en grupos varios elementos de la Asociación de Cultura e Higiene del Arenal. Segundo, al ama y su niña. Tercero, a zambra gitana. Cuartos, a charca salmantina. Molinera y madame capotín en busca de novio.

Comparsas: Primer premio a la Rondalla gijonesa. Segundo, a la Filarmónica Gijonesa. Terceros a Blanco y Negro y Los Farapepes.

Fuera de concurso se adjudicó un premio de cien pesetas a la Rondalla de La Felguera, y otro de cincuenta al coro Los tricolor.

Hubo las consabidas protestas por el fallo del Jurado. El coro Los Farapepes renunció al premio y fué detenido uno de sus elementos por insultos al Jurado.

## EL ASUNTO DE LAS FABRICAS MILITARES

### Visita de Teodomiro Menéndez a la de Trubia

Trubia.— Ayer tarde, a las cuatro, estuvo don Teodomiro Menéndez en esta villa, girando una visita a la Fábrica Nacional de Cañones.

Estuvo primeramente en el taller destinado a la fabricación de carros de combate y donde se construyen tractores y motores marinos.

Más tarde estuvo en la Dirección de la Fábrica, para tratar asuntos de régimen interno.

Parece ser que entre otros asuntos, se trató preferentemente del propósito de llegar a establecer un decoroso retiro para los obreros.

El señor Menéndez, no pudo recibir a los periodistas, ni tampoco a una comisión de obreros que le tenía anunciada una visita, por tener el tiempo contado, ya que en el expreso de ayer saldría con dirección a Madrid.

## CONFERENCIA DEL SEÑOR MERAS EN AVILES

Organizada por la Acción Católica de la Mujer, de esta villa una serie de conferencias sobre interesantes temas de actualidad, el próximo jueves pronunciará la primera el culto abogado y distinguido propagandista, don Gonzalo de Merás.

Será a las siete y media en el nuevo salón de conferencias, Rívero, 5, habiendo despertado este acto gran interés entre las asociadas y demás personas identificadas con este ideal.



MADRID.—"Los Caracoles", carroza que figuró en el desfile por la Castellana durante los días de Carnaval. (Foto Vidal).

# TRIBUNALES

## Ayuntamiento

## GACETILLAS

## Gobierno Civil

### UNOS GRITOS, UNAS PIEDRAS, UN DISPARO Y UN CA DAVER

En la noche del 12 de Agosto de 1931 próximamente hacia la una de la madrugada, José María Díaz Rodríguez, de veintitrés años, vecino de Moreda, pasaba por una calle de dicha localidad en compañía de José Alvarez Pulgar. Al llegar a las inmediaciones del bar "La Bombilla", se encontraron con Alfonso Fernández Alvarez, con quien se detuvo a conversar el últimamente nombrado, separándose de ambos José María Díaz Rodríguez unos cuantos pasos. Entonces se encontró con Manuel Martínez González al que acompañaba Melchor Esteban. El primero de éstos, que al parecer se hallaba un tanto embriagado, comenzó a proferir gritos de "¡Muera la República!", "¡Abajo el Gobierno!", y "¡Muera la Guardia civil!". Y como le replicara José María Díaz Rodríguez saliendo en defensa de las instituciones contra las que Manuel lanzara sus gritos subversivos, se entabló una viva discusión, durante la cual fueron pronunciadas palabras injuriosas.

Según parece, el Manuel Martínez González tiró algunas piedras contra José María, quien se vio obligado a retroceder, mientras aquél continuaba avanzando en actitud agresiva. Por último, José María cayó al suelo, resultando con una pequeña herida en un dedo, no se sabe si a consecuencia de la caída o por haberle alcanzado una de las piedras. Pero viendo que Manuel Martínez seguía dirigiéndose hacia él con las manos en los bolsillos como si buscara en ellos un arma, sacó una pistola, para cuyo uso no tenía licencia, y le hizo dos disparos, alcanzando uno de ellos a Manuel en la región epigástrica y produciéndole una peritonitis traumática, a consecuencia de la cual falleció antes de las veinticuatro horas.

Estos son los hechos que ayer llevaron al banquillo al susodicho José María Díaz Rodríguez y que el ministerio fiscal, representado por don Joaquín Mier y Vigil Escalera, califica como un delito de homicidio y otro incidental de tenencia ilícita de armas, solicitando en consecuencia una sentencia condenatoria.

Por su parte, el abogado defensor, señor Muñoz de Diego, solicitó la absolución de su patrocinado, por estimar que éste procedió en uso del derecho de legítima defensa.

A las preguntas del fiscal, contesta el procesado relatando los hechos en la forma dicha, y añadiendo que el interfecto le dirigió palabras gravemente injuriosas.

Contestando a las de la defensa, dice que le obligó a disparar el miedo que sintió de que le matara Manuel, cuyos malos antecedentes conocía, pues no ignoraba que en el año 1924 le condenó la Audiencia de Oviedo a doce años y un día de presidio, por homicidio.

Comienza la prueba testifical, que, en general, es favorable al procesado, a excepción de la de Melchor Esteban García, que acompañaba al muerto el día de autos y manifiesta que Manuel Martínez se dirigió a José María con ánimo de pedirle explicaciones porque este último le injurió, que no vio caer al procesado ni tampoco que el Manuel le tirase piedras, y que si todo esto hubiera sucedido, necesariamente tendría que haberlo visto, pues había luz suficiente.

Las declaraciones de José Alvarez Pulgar, Alfonso Fernández González, José Bartolomé Lorenzo, Francisco Fernández Alvarez, Modesto Taboada, Juan Taboada Vizcaino y Emilio Coto Lamelas,

coinciden, en términos generales, en afirmar la buena conducta que siempre observó el procesado y los malos antecedentes del interfecto, como también en que José María Rodríguez se vio obligado a disparar para defenderse, pues uno de ellos manifiesta haber oído decir a Manuel Martínez: Si no me mata, le mato.

La defensa renuncia a interrogar a los demás testigos, excepto a José Parrado y Secundino Rodríguez Palacios.

José Parrado dice que conoce al procesado porque pertenece, como él, a una organización socialista y que siempre le ha considerado como un muchacho serio, formal y pacífico, que en las luchas sociales ha dado repetidas muestras de templanza y ponderación de criterio, siendo, al mismo tiempo, aficionado a estudio. Afirma que no conocía al muerto, pero que en Moreda ha recogido la impresión de que tenía muy malos antecedentes.

Secundino Rodríguez Palacios dice que por su cargo de correspondiente de varios periódicos hubo de informarse detalladamente de todo lo ocurrido y sacó la impresión de que el procesado tuvo que defenderse después de haber sido provocado con graves injurias. A la pregunta del fiscal de por qué los informes del cabo de la Guardia civil de Moreda acerca del procesado son todo lo contrario de los que da la mayor parte de los testigos, contesta que sin duda el mencionado cabo padeció (una equivocación y atribuyó a José María Díaz Rodríguez los informes que correspondían a Manuel Martínez González.

Terminada la prueba testifical, el fiscal eleva a definitivas sus conclusiones provisionales y la defensa pide que se suspenda la vista por unos minutos para modificar las suyas, como así se hace.

Reanudada, el fiscal hace notar que no se puede en este caso invocar el derecho de legítima defensa, puesto que no hubo agresión ilegítima notoria ni necesidad racional del medio empleado, y después de razonar elocuentemente su tesis, termina pidiendo al jurado que emita un veredicto con arreglo a los dictados de la justicia.

A continuación habla la defensa, y dice que para que un hombre que posee tan buenos antecedentes como su patrocinado lleve a dar muerte a un semejante, es necesario que haya una causa gravísima: esta causa es el sagrado derecho de defender su propia vida. A excepción de uno, todos los testigos han hablado en términos favorables al procesado. Y el testimonio de Melchor Esteban, que es el único que disiente, es altamente recusable, porque no puede menos de haber parcialidad en quien como él, convivía con el muerto, a quien acompañaba en el día de autos, no sólo en el paseo, sino también, probablemente, en los gritos subversivos. José María Díaz contestó a éstos para defender sus ideas, pero no en términos de desafío, por lo cual no tenía motivo alguno para pedirle explicaciones. La agresión de éste fue, pues, notoriamente ilegítima y para defenderse de ella no tuvo José María más remedio que emplear el medio de que se valió, sin que, por otra parte, tuviera intención de causar un mal de tanta gravedad.

Manuel indudablemente, hubiera matado a José María si éste no se hubiera defendido como lo hizo, pues no se debe olvidar la condena que sufrió por homicidio, la que no cumplió totalmente gracias a los indultos concedi-

### El colector de la Fuente de la Plata

Ha sido firmada la escritura de adjudicación de las obras de construcción del colector de la Fuente de la Teja.

Estas darán principio uno de estos días, pues según nuestros informes, tiene interés el contratista de llevarlas a cabo dentro del plazo más breve posible.

#### UNA REFORMA

Se concede licencia a doña Angela García Fernández, para ejecutar obras de reforma en la casa número 97 de la calle de Bermúdez de Castro.

#### INSTALACION DE UN KIOSCO

José López solicita autorización para instalar un kiosco en el rincón de la nueva casa recientemente construida en la calle de Argüelles.

#### EL ARBITRIO SOBRE BADENES

El alcalde declaró incurso en el primer grado de apremio con el recargo del 10% de las cuotas que tienen que satisfacer a los dueños por el arbitrio sobre badenes.

### Lea V. mañana REGION

dos por la República, pero sin que la pena padecida bastara para regenerarle. El señor Muñoz de Diego termina su brillante informe exhortando al jurado a que haga justicia con arreglo a su conciencia.

Formuladas las preguntas correspondientes por el Tribunal de derecho, se retira a deliberar el jurado, después de lo cual contesta a ellas en la forma siguiente:

A la primera, referente a si el procesado fué el autor del disparo que causó la muerte a Manuel Martínez, sí. A la segunda, si tenía licencia de uso de armas, no. A la tercera, si la discusión fué motivo suficiente para hacer el disparo, no. A la cuarta, si el interfecto profirió gritos injuriosos, sí. A la quinta, si después de discutir, intentó agredir al procesado y le lanzó piedras, sí. A la sexta, si el procesado obró en legítima defensa, sí. A la séptima, si tuvo intención de causar un mal de tanta gravedad, no.

En vista del veredicto, favorable al procesado, el fiscal retira la acusación y pide la absolución por lo que se refiere al delito de homicidio, y en cuanto al incidental de tenencia ilícita de armas, solicita se le imponga una multa de ciento veinticinco pesetas.

La defensa, se muestra conforme con la petición del ministerio fiscal, y pide que a su patrocinado se le aplique el indulto correspondiente por lo que se refiere a la tenencia de armas.

La Sala dicta sentencia absolviendo libremente a José María Rodríguez del delito de homicidio e imponiéndole la multa de ciento veinticinco pesetas por la tenencia ilícita de armas, sin perjuicio de que se le aplique el indulto que proceda.

#### SEÑALAMIENTOS SECCION PRIMERA

Oviedo.—Contra Vicente Suárez Mier, por disparo y lesiones. Abo-

### Multas impuestas por la Alcaldía

La Alcaldía impuso las siguientes:

Una de 50 pesetas, a un detenido vecino de la calle de González Besada, número 31, por escándalo y desobediencia a los guardias.

Una de 10, a la dueña de la casa de lenocinio número 7, de la Lunta, por escándalo.

Cuatro de 5, a otros tantos conductores de vehiculos, por exceso de velocidad.

Tres de 2, a otros tantos idem de idem, por llevar el faro piloto apagado.

Tres de 2, a los padres de otros tantos chicos, por jugar éstos con patinadores.

Una de 2, a la dueña de un pollino de San Esteban de las Cruces, por dejarlo abandonado.

Una de 2, a un vecino de Boves (Siero) por dejar un caballo abandonado.

#### HALLAZGO

En la Jefatura de Policía urbana se encuentra depositada una cartera con metálico y un bolsillo de señora, una abrazadera de reloj-pulsera, y varios guantes de señora y caballero, encontrados en la vía pública, a disposición de las personas que acrediten la propiedad.

#### UNA RIFA

La imagen del Corazón de Jesús correspondió al número 942; el poseedor de dicho número puede pasar a recogerla a la calle de Caveda, 40, bajo. Oviedo.

### SECCION SEGUNDA

Lena.—Contra Aquilino García Fernández, por homicidio. Abogado, señor Suárez. Procurador, señor Izquierdo.

#### SALA DE LO CIVIL

Cangas del Narcea.—Manuel Pérez Menéndez con José Antonio Pérez López y otros. Reposición de una providencia. Abogado, señor Alas. Procurador, señor Mendoza.

Laviana.—Nicanor González con José Fradera. Retracto de comuneros. Abogados, señores Buyla y Alas. Procuradores, señores Bernardo y Bueres.

### Tribunal Industrial

#### SEÑALAMIENTOS PA-

#### RA HOY

Laviana.—Daniel García Fernández contra Duro Felguera. Accidente.

Mieres.—Sabino Alfieri contra Hijos de Modesto Pello. Accidente.

#### JUICIO

Oviedo.—Emilio Suárez contra José Sors. Accidente.

#### SENTENCIAS

Absolviendo a la Hullera Española, de la reclamación formulada por Salvador Díaz, por incapacidad temporal.

Condenando a José Leiza Urrutia, como responsable directo y a Celestino G. Tresguerra, como responsable subsidiario, al pago de pesetas reclamadas por Manuel Paredes y José Alvarez, por salarios,

### Los armadores de Luanco y las tripulaciones

Ayer visitó al gobernador un armador de Luanco que llevaba la representación de los demás compañeros, para denunciar que las tripulaciones no cumplen las bases acordadas para resolver el último conflicto.

El señor Alonso Mallol, le manifestó que se pondrá al habla con el alcalde de dicha villa, para poder intervenir en la solución del asunto.

#### NO SE PUEDE CONSTRUIR EL MATADERO

El alcalde de Riosa comunicó al gobernador, que dada la precaria situación económica del Ayuntamiento, no es posible construir el nuevo matadero municipal,

#### JUNTA DE BENEFICENCIA

Previo segunda convocatoria, y al objeto de celebrar sesión, se reunieron en la sala despacho del gobernador civil, y bajo su presidencia, los señores vocales de la Junta.

Leída el acta de la sesión anterior, fué aprobada.

Vistos los expedientes de las fundaciones "Hospital Faustino Sobrino" y "Colegio de la Encarnación" en Llanes, se acordó pasasen a informe del vocal señor Alonso, al que también se le encomendó informase acerca de la reclamación de don Eudocio Collado.

Se resolvió reclamar nuevamente al señor presidente de la Biblioteca Popular Circulante de Avilés, copia autorizada del título fundacional.

Asimismo se acordó adquirir más datos acerca del legado de don Francisco S. Cueva, para una escuela en Villaviciosa; y de la cantidad remitida por la Sociedad "Fomento de Libardón", para establecer una escuela en dicho pueblo.

Se determinó pagar a los albergues de Fanfaraón y Valparaíso, las cantidades correspondientes a los años 1930 y 1931; como también saldar todo cuanto se adeuda a los pobres de Tineo, debiendo éstos presentar los justificantes necesarios.

Respecto a la Escuela de Llanes, se dispuso pedir algunos antecedentes al señor alcalde de Cangas del Narcea.

Se informaron favorablemente las cuentas de la Fundación "Colegio de San Pedro y Santa María" instituida en Cardoso (Llanes).

#### CIRCULAR A LOS AL

#### CADES

El gobernador envió ayer a los alcaldes la siguiente circular: El subsecretario del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio, en telegrama de ayer, me dice lo que sigue:

"Reitero a V. E. cuantas ordenes e instrucciones le he comunicado para cumplimiento de lo ordenado sobre existencias trigo y trigo y sobre existencias cereal, xima fecha presentación declaraciones, reitero a su vez a autoridades locales e interesados comités agrícolas, cumplidos a entidades agrícolas, cumplidos exactamente día diez actual lo preveyendo declarando exactamente existencias cereal, evitándose responsabilidades y haciéndose comprender que de su veracidad dependen determinaciones que adoptará el Gobierno". Lo que traslado a V. como anexión a mi oficio de 2 del corriente y Orden publicada en el Boletín Oficial del día primero,

# SUCESOS

**Un individuo maltrata a una joven. -- Ingresa en el Hospital un joven herido por disparo.--Un murguista hiere a un niño.--Una mujer herida por quemaduras.--Un palanquetazo en la calle de San Juan**

## UNA DENUNCIA POR INSULTOS

Consolación Vega Fernández, de veintiocho años de edad, vecina de la carretera de Las Segadas, presentó una denuncia en la Comisaría contra María, la viuda que se dedica a pedir limosna con un perro, y al parecer se dedica a insultarla cada vez que la encuentra. Lo que falta por aclarar es si los insultos parten de María o del perro que la acompaña.

## LIO ENTRE NOVIOS

Por la calle de González Besada iba ayer Enrique Moyano Martínez, de diecisiete años de edad, vecino de la calle de Mon, en compañía de su novia Consuelo Herrero, de diecinueve años de edad, vecina de la calle de Santa Susana.

Los novios empezaron a regañar por sus cosas y llegando Enrique a maltratar a la muchacha de una manera despiadada.

A la sazón pasó por aquel lugar Antonio Suárez Rodríguez, de veintidós años de edad, el cual recriminó el proceder de Enrique. Este entonces sacó una pistola con la que amenazó a Antonio. En auxilio de éste acudieron Luis Menéndez Flórez, de veinte años de edad y José Domingo Viejo, de diecisiete años, que iban por el mencionado lugar.

Entonces Enrique echó a correr, siendo perseguido por los mencionados individuos, metiéndose en el portal de una casa de la calle de Suárez de la Riva. Allí trataron de detenerle, pero Enrique volvió a esgrimir la pistola con la que abrió paso y siguió corriendo, perseguido por los mismos individuos. Al llegar a la calle de Jesús se metió Enrique en una confitería y entonces vieron un guardia municipal, a quien informaron de lo que sucedía.

El agente de la autoridad procedió a la detención del repetido Enrique, siendo puesto a disposición del Juzgado de instrucción por tenencia ilícita de armas.

## HERIDO GRAVE

Ayer ingresó en el Hospital provincial César Zapico García, de diecisiete años de edad, vecino de Ciaño, herido por arma de fuego en el pecho, siendo su estado grave.

Manifestó el lesionado que yendo para su casa, le hicieron un disparo sin que sepa quién, produciéndole la lesión que padece. Después de ser convenientemente asistido, el herido quedó instalado en una cama de la sala de San Antonio.

## HERIDA POR QUEMA

### DURAS

Fue curada ayer en la Casa de Socorro Genoveva Díaz Suárez, de setenta años de edad, vecina de la calle de la Vega, de quemaduras de segundo grado en el muslo izquierdo, que se produjo con agua hirviendo. La lesionada ingresó en el Hospital.

Las heridas son de pronóstico reservado.

## CONSECUENCIAS DEL CARNAVAL

El niño Antonio Oraya, de cinco años, de la calle de Portuga

# Santoral y cultos

**SANTOS DE HOY.**—Ss. Escolástica, Sotera, vgs. Zótico, Irene, Jacinto, mrs.

**AYUNO.**—Hoy es día de ayuno. **EN LAS ESCLAVAS.**—Esta tarde dará principio la tanda de ejercicios espirituales en las Esclavas del Sagrado Corazón de Jesús con la plática de preparación, a las seis y cuarto.

con lo que ocasionó daños valorados en 200 pesetas.

Con este motivo fueron detenidos los citados individuos y llevados a la Comisaría.

## UN PALANQUETAZO

Ayer por la tarde dieron un palanquetazo en un taller de sombreros de calle de San Juan.

Los rateros después de violentar la puerta de entrada al citado taller que comunica con el portal, penetraron en el interior del establecimiento. Forzaron el cajón del mostrador creyendo que allí estaba el dinero, y vieron que no había ni un sólo céntimo, por lo cual se marcharon sin que nadie se hubiese dado cuenta del hecho.

El perjudicado puso el hecho en conocimiento de la Policía, la cual se personó en el taller mencionado a practicar las diligencias propias del caso.

## UN CHOQUE SIN CONSECUENCIAS

A la una de la tarde de ayer, chocaron en la calle de Jovellanos un automóvil que subía por la calle del P. Martínez Vigil y una camioneta que entraba en la referida calle.

Por efecto del encontronazo el automóvil sufrió averías de escasa importancia. Los conductores de los citados vehículos empezaron a reñir sobre cuál de ellos había sido culpable del accidente, reuniéndose en aquel lugar crecido número de personas, excepción hecha del guardia municipal que no apareció en ningún momento.

Los choferes, después de ponerse de acuerdo, continuaron la dirección que llevaban sin otras consecuencias.

# PINTURAS MURALES DE LA IGLESIA DE SERRAPIO, DE ALLER

Interesante trabajo del párroco, don Camilo F. Pojo

## (CONCLUSION)

Sobre la ventanilla que ocupa el centro del ábside y teniendo por fondo un círculo de fino y vivo blanco, aparece una artística y pequeña roja Cruz de Malta; a sus lados, ocupando los en jutos dos ángeles de túnica blanca, más sencilla que la del arcángel Gabriel y terminadas también en circunferencia ovalada, acostados hacia la ventanilla, tocan sus respectivos índices, haciendo de tenantes, los brazos de la cruz sosteniendo el de la derecha un cetro en su otra mano, y una corona el de la izquierda. Desde luego se comprende que es el símbolo de Cristo Rey, y en este caso, es lo suplió con creces el título que falta en el Crucifijo, pues, si en el Inri, se le titula Rey de los judíos, en este último emblema se prescinde de restricción, resultando Rey sin límites en extensión y duración. (Et regin ejus non erit finis).

Todo escudo debe tener su blason, que exprese de algún modo la nobleza y méritos del personaje que lo use, advirtiéndole que las insignias más sencillas son más honoríficas, porque suponen primer caballero en su orden. Pues este blason, no se hecha de menos en el escudo de Cristo Rey, y por cierto que de los blasones que llaman Parlantes, por la semejanza que guardan con la persona que los gasta: dejemos el blason, pues que nos diga algo del señor a quien pertenece.

En la parte alta o concha del ábside, se desarrolla la gloriosa apoteosis del Redentor. En actitud de estar sentado en el espacio, rodeado de tenues nubes, aparece la figura más saliente de estas pinturas, rodeada de numeroso y reverente grupo. Revestido solamente de un manto azul oscuro, dejando el pecho descubierto y ostentando las sagradas llagas de manos, pies y costado, tiene a su derecha la iglesia triunfante (la gloria con sus ángeles), la Santísima Virgen a la entrada, con corona de reina y arrodillada en al mohadón amplio, color carmesí, adorando de cerca a su Divino Hijo; a su lado, San José, y otros

bienaventurados, extáticos en la contemplación del Rey de la gloria.

A la izquierda, la iglesia militante, grupo de creyentes que lo adoran con reverencia, y en esta iglesia se distingue la docente y discente; estando los sacerdotes y religiosos con tonsura, de pie y las manos a Dios, vueltos ligeramente hacia los demás, están de rodillas y vueltos al Señor. Se destaca un franciscano, descalzo, hábito ceniciento y risueño como diciendo: "Soy muy feliz en medio de la pobreza, porque Dios llena mi corazón. ¿Representará este tipo al paladín de la Inmaculada? Murieron dos años antes de efectuarse las pinturas. Así mismo se ve un sacerdote en actitud de caminar hacia Cristo, rodeado de fieles que le siguen a guisa de satélites, como los planetas al sol, hacia la constelación. Hércules, recibiendo luz y calor o vida.

Entrelazada con las figuras de la gloria, hay una inscripción que dice: "Otus linis init in isio Fucilio". Un ángel de los que sólo intentan cabeza y alas, contrayendo una de éstas y prolongando notablemente su extremo, apunta y subraya las letras "in isio".

¿Cuál es la causa de tan fuerte toque de atención? Es porque esas letras tienen sentido doble, primero como letras, después como números, resultando su lectura como sigue: Oto u Otón empuzó con líneas o perlenió en esta pintura en 1310, número que se lee desde el plano del presbiterio. El 1 y la t. tiene un punto sobrepuesto para indicar su primer sentido de letra, que luego resultan dos ss. El 3, hace el papel de S. Esta inscripción concuerda en lo esencial con una lápida bien conservada, recogida por el último párroco difunto, don Pedro Zapico, de sobre una sepultura del presbiterio, en la que había un esqueleto de extraordinarias proporciones, tocado con un gorro morado con ribetes de galón plateado

Anúnciese en REGION

# Como se combate eficazmente un catarro



Una corriente de aire, un cambio brusco de temperatura, es suficiente para cojer un catarro de cabeza con o sin fiebre. Si no se cuida este catarro ataca al pecho y entonces es cuando aparece la bronquitis aguda con sus accesos de tos que le destruzan el pecho y le impedirán dormir. Cuidese de no tener este

catarro mas de 43 horas y cúrelo instantáneamente con algunas Pastillas Richelet, verdadera medicina seca. Antisépticas, cicatrizantes, agradables al paladar hacen que sea imposible la vida a los microbios los cuales son destruidos inmediatamente, y secan la mucosa y facilitan la respiración.

**Accion inmediata progresiva y duradera**

# PASTILLAS RICHELET

verdadera medicina seca



Yendo en farmacias y droguerías. Solo en los mismos en la calle de las Hermandades que se le vende gratuitamente al Hospital RICHELET, San Bartolomé, 23-24, SAN SEBASTIAN.

# EL MUNDO DE LOS DEPORTES

## DESPUES DEL PARTIDO ATHLETIC-OVIEDO

### Impresiones de un espectador del todo ingenuo

Estaba designado para arbitrar el encuentro el colegiado Ledesma, cuyo nombre figurará en el Colegio, pero no en nuestra memoria. Como todas las novedades, nos hubiera gustado conocerle, mas no resultó así la cosa, por lo que tuvimos nuestra pequeña desilusión. Había sido designado para sustituirle Vallana, del cual se puede decir aquello de "érase un hombre a una nariz pegado".

El año pasado también arbitró este mismo partido el simpático Perico, no el de los palotes, sí el de las narices. Y Perico lo hizo muy mal. Perico, por meticoloso, en todas partes quería meter su nariz, y en una jugada de Toni-juán, el hombre la metió... tanto, que vió un penalty. Por él perdimos el partido.

El domingo la nariz no resaltaba, seguramente porque ya no arbitra con boina. Y el domingo, en una jugada en el área falcida, le dieron un empujón a Galé, al rematar de cabeza, que, si no fuera que pesa los setenta bien larguitos, hacen gol con su cuerpo. No quiso meter la nariz y el pito no sonó.

Hace un año don Perico nos perdió un partido. El domingo pudo habérselo ganado...

Lo que decíamos. No se me ocultaba el temor de que aquel gol de Cuestita, aquel hermoso aditamento para una chocolatada, pudiera calificarse de una genialidad.

Cuántos genios habrá como Cuestita, cuyas genialidades no son ellos quien las logran, sino sus admiradores, que las genializan.

¡Huy!...Lo que hubiera pasado si aquel chutazo fuerte, seco, imponente de Lángara no llega a tropezar en unas espaldas. ¡Huy! Lo que hubiera sido si aquella cabeza de Inciarte no se hubiera visto malograda por un larguero. ¡Huy!...Lo que hubiera sido si la "genialidad" de Cuestita hubiera tenido las consecuencias que lógicamente debió de haber tenido... ¡Huy! ¡Cuánto ¡huy! ¡Qué fatalidad!, es lo único que podemos exclamar.

El Athletic de Madrid ha hecho una adquisición equivocada. Si, su extremo izquierda, Lis, por el que recientemente han pagado ocho mil pesetas, fué una equivocación.

En Madrid existe un Club Galguero, que hubiera pagado el doble por tener un "galgo" de tamaña categoría.

Lis tiene todas las características del buen galgo. Le enviaban un balón. Le daba una patadita larga y ¡hala, hala!..., a apretar a correr detrás de él, para no soltarlo, pese a que sus compañeros se lo reclamaban. Otras veces el balón lo hacía correr tanto como a una liebre mecánica, y entonces nunca lo alcanzaba. Y cuidado que el muchacho corría. Es para lo único que sirve, para correr. Y por correr, ha corrido tanto, que en dos partidos quisieron hacerlo "fenómeno".

Ustedes conocen el juego de tenis de mesa. Sí, el "pin pon". Mesa, naturalmente, de madera. Pelotas que botan el doble de la altura desde donde son arrojadas.

Esto me recordaba el campo de "El Parral", al tiempo que pensaba que, bien aprovechado podía ser un hermoso y productivo patatal. La red estaba en la mitad del campo; partida de una balaustrada a la otra, y vengaa jugar. Pin, pon, pin, pon. De portería

Marín es un buen chutador, pero está demasiado engreído por su público. Chutó seis o siete veces, pero ni uno solo de los disparos fué hacia la meta. Chutaba muy fuerte, y cada vez que lo hacía, cuanto más lejos de la meta fuera, era grande la exclamación del público... ¡Ah!, decían las gentes... ¡Aaaaah!, coreaban los "hinchas".

De haberse jugado el partido en un terreno de juego, en un campo de fútbol, y de haber jugado el Oviedo en la misma forma que el domingo lo hizo, probablemente hubiéramos pasado los noventa minutos en una exclamación continua; pues los delanteros ovetenses, motivos más que suficientes hubieran podido dar para ello.

A la terminación del partido. Un atlético: Qué bien ha jugado el Athletic y qué gol el de Cuestita. Un madrileño: Qué bien ha jugado el Oviedo. Vallana: Cómo no habré metido hoy... la nariz. La Prensa madrileña: El Oviedo es el mejor equipo que ha desfilado este año, de los de la segunda división. Yo: "Muchas gracias; a unos, alabanzas de ritual; a otros...".

A. A. G-B.

## MENESTRA DEL TIEMPO

### EL CHOCOLATE DEL LORO

Vamos a tener el más bello campo de fútbol de Europa. Esta impresión nuestra no la confirmaba ayer un simpático alemán, trotamundos desde siempre y de portista de toda la vida, que ha visto centenares de terrenos de juego.

"Los hay más suntuosos, de mucha más capacidad, pero ninguno tan bello como éste".

Pero siempre hay un pero, el campo estaba destinado a tener los interiores a tono con la fachada y parece ser que se piensa en restringir lo último con evidente perjuicio para la estética, pues ésto sería un pequeño engaño.

Dicenos en un tertulín deportivo, que los servicios de higiene de las casetas de los jugadores van a ser reducidas en más de un cincuenta por ciento (cinco ducas por caseta en vez de seis) y que también se procurará la economía en la preparación de éstos departamentos.

Nuestro informador, calculista por naturaleza, cifraba, habida cuenta de que están hechos todos los trabajos de acometida y desagüe, en unas mil pesetas.

Claro que para nosotros eso de mil pesetas es una cifra marcante, pero si se compara con los mil millones de ellas que el campo va a costar, su importancia se reduce justamente mil veces y entonces la economía se convierte en lo que decía un comentarista del tertulín, que es precisamente de lo que más se han sacrificado en pro del nuevo campo y del "Oviedo", en una economía que no pasa del "chocolate del loro".

¿Verdad que aún es tiempo de rectificar tal despropósito?

### LA CARIDAD BIEN ENTENDIDA

Conformes en más no poder, en que al Athletic madrileño se le dieran, precisamente por Asturias y los asturianos, el máximo de facilidades para que asegurara su vida en aquellos momentos en que daba las boqueadas.

Conformes también en que utilizara el campo de "El Parral", para jugar, pero, y ahora tenemos más derecho a la reclamación, puesto que a nuestros equipos ya nada les va en ello, vamos a estar conformes también en que lo que se toleró a un moribundo no puede consentirse a quien ha recobrado la salud.

Nuestra Federación, o nuestros clubs, deben dirigirse sobre la marcha a la Nacional haciendo saber que para las sucesivas temporadas no jugarán en tal "guindón" por la sencilla razón de que carece de las condiciones mínimas que la misma Nacional exige en sus Reglamentos.

La vida del Athletic vale mucho, pero infinitamente menos que la de el más insignificante de los jugadores que tienen que actuar en "El Parral" y que estarán siempre expuestos a perderla contra la valla del microscópico campo.

¿No hay algo así como una disposición reglamentaria y muy humana que señale el límite mínimo entre la balustrada y la línea de toque?

### IMPROPIO DE LOS CAMPEONES

En Bilbao no llueve desde no se sabe cuando "los más viejos" no recuerdan cosa igual. En los observatorios, de meteorología se preguntan insistentemente sobre el fenómeno, que se resisten a creer, pero la confirmación los saca de la duda. No obstante ésto, San Mamés,

se ofreció el domingo a los "merengues", como un bizcocho bofracho, hasta había charcos y todo.

Los bilbaínos deben de seguir creyendo que eso influye todavía de una manera decisiva y se apuntaron ese tanto a su favor.

El temporal en verdad ocurrió durante el partido: el Madrid con nueve jugadores, ellos son doce—el tanto del agua—y el resultado un empate.

Mala tarde para los campeones, mala, por el empate, peor, por la ingéñua "facna" del agua y muchísimo peor, por haberse olvidado de que en Madrid estaban Ciriaco y Quincoces, para "evitar" y Olivares y Regueiro para "con seguir", que saben por lo menos tanto como los de San Mamés, de eso de jugar entre bizcochos borrachos.

### UNOS PROPOSITOS QUE NO DEBEN FRUSTRARSE

Nuestro municipio se ha decidido a que la Avenida del Stadium tenga desde ahora el ancho previsto, treinta metros, para ello hace gestiones con los propietarios y parece que la mayoría de ellos apoya resueltamente al municipio, al dárles facilidades de toda índole.

Dicenos que sólo uno pone trabas al proyecto. Nos resistimos a crearlo pero procuraremos informarnos bien y de resultar cierto y de confirmarse asimismo que el oponente es quien se nos dice, no vamos a tener más remedio que traer a cuento una porción de cosas que demostrarán como la voluntad, la mala voluntad, no puede ser obstáculo, que hay mil y un medio legales y lícitos para llevarlo al buen camino.

### HAY QUE ESPERAR AL FINAL

Claro está que si hubiéramos conquistado los puntos de Murcia y los de Madrid, y los de Coruña, no habría caso, la fruta estaría tan madura, que ya podría considerarse como cogida, pero aún sin ninguna de esas conquistas y pese a ese "tercer lugar" que nos recuerda sin necesidad un comecante, cuyas intenciones están claras, aún queda mucho por andar y nada tendría de particular que el tercero de hoy fuera el primero del domingo, y tampoco sería ni extraño ni mucho menos injusto, que el "posible" primero del domingo, siga siendo el más probable primero al final.

ASTUR.

**BANCO POPULAR DE LOS PREVISORES DEL PORVENIR**  
**CAPITAL 30.000.000 DE PESETAS**  
 Caja de Ahorros, 4 por 100  
 Imposiciones de Ahorro al vencimiento de un año, 4 y 1/2 por 100  
 50 Sucursales en España y Norte de Africa  
 Sucursal de Oviedo: Principado, 4



BILBAO.—Un momento del partido jugado el pasado domingo entre el Athletic y el Madrid. (Foto Gil del Espinar)

**PIDA LAS CONSERVAS DE FAMA MUNDIAL ULECIA**  
 Mermeladas — Melocotón — Espárragos — Frutas en su jugo y en almíbar — Pimientos — Tomates — Pasta fina — Chorizos — Jamones — Guisantes — Alubias — Champignons.

Cuantes se dirigen a REGION en súplica de que inserte notas oficiales, convocatorias, retos, etc. tengan en cuenta que para asegurar su inmediata publicación en el periódico, sin perturbar la buena marcha de los servicios del mismo, deberán proceder de modo que los correspondientes originales se hallen en nuestro poder "antes de las ocho de la tarde".

INFORMACION POLITICA

SE AUMENTARAN LOS TRIBUTOS AL TABACO, A LA CERVEZA, AL ALCOHOL Y A LOS PETROLEOS

La gasolina experimentará una subida de diez céntimos en litro.--Una nota de Hacienda sobre el problema del cambio

EL DIA 21 HABLARA LERROUX EN LA PLAZA MONUMENTAL

LA CONFERENCIA DEL TRABAJO

MADRID.—El ministro del Trabajo se mostró muy reservado al tratar de la solución que se piensa dar al problema de los presupuestos.

Manifestó a los periodistas que había nombrado a don Luis Arquistain y al señor Barcia, delegados del Gobierno en la Conferencia Internacional del Trabajo...

EL MITIN DE LERROUX

MADRID.—La minoría radical ha celebrado una reunión bajo la presidencia del señor Martínez Barrios.

La minoría acordó por unanimidad dirigirse al señor Lerroux, en recuerdo de que el acto preparado para el día 11 en Barcelona...

A este efecto se nombró una comisión compuesta por los señores Salazar Alonso, Díaz Alonso, Cordeiro Bell, Álvarez, don Basilio y Arranz...

Según informes particulares la minoría tiene el propósito de que el acto se celebre en la Plaza Monumental de Madrid.

A las cuatro y media salió dicha Comisión del Congreso para dirigirse al domicilio del jefe de la minoría.

En los pasillos había gran desanimación y escaso número de diputados.

Al salir la Comisión del Congreso para dirigirse al domicilio del jefe de la minoría hicieron algunas preguntas a Salazar Alonso.

Este les dijo:—Vamos a los Car navales.—A ver si la presencia de don Basilio quita algo de pañalismo a la fiesta.

DE LA SUSPENSIÓN DE UN ACTO

MADRID.—El diputado socialista, Alvarez Angulo, manifestó a los periodistas en contra de las manifestaciones hechas por Gil Robles en la prensa...

Esas invitaciones, dice el señor Alvarez Angulo, está a disposición de quien quiera comprobar la veracidad de mis afirmaciones.

Por lo contrario, fueron ellos quienes proyectaron anunciar el mitin, siguiendo su labor tan con tumazmente como vlenen haciendo en toda España.

Así que está demostrado que no fueron los socialistas los que propusieron la celebración de un mitin para suspender el de los católicos.

Por lo contrario, fueron ellos quienes proyectaron anunciar el mitin, siguiendo su labor tan con tumazmente como vlenen haciendo en toda España.

SON HALLADOS LOS AVIADORES PERDIDOS EN EL DESIERTO

AMAN (Transjordania).— Varios automóviles militares buscan en el desierto de Siria tres aparatos, que se supone se vieron obligados a aterrizar sorprendidos por una tempestad de nieve...

Se dice ahora que otros tres aviones han tenido que aterrizar en la región montañosa del Yebel Brussa, y han sufrido averías.

Un oficial y un soldado han resultado heridos.

PARIS.—Según los últimos informes que se reciben de Argel, las patrullas de aviones de Guillemin y Poulai descubrieron al aviador Reginensi y a sus compañeros...

Las patrullas recogieron a los aviadores, que se hallaban extenuados. Reginensi estaba en peor estado por haber tenido que recorrer más de doscientos kilómetros a través del desierto en busca de agua.

Ha ingresado en un hospital.

PREMIOS A COCHES Y CARROZAS

Animación y buen tiempo

MADRID.—Hoy, martes, se celebró el tercer día de las fiestas de Carnaval, con no mucha animación y con un tiempo primaveral.

El Jurado nombrado por el Ayuntamiento no pudo otorgar más que dos premios de los destinados a las carrozas, por haberse presentado al concurso nada más que dos.

Lo mismo ocurrió en el concurso de coches engalanados, donde el Jurado sólo dió dos premios a los dos únicos coches que se presentaron.

Las fiestas transcurrieron en completa normalidad, sin que se haya registrado ningún incidente de importancia.

EN EL PAJARES

Exitos completo

Teniendo en cuenta el estado en que se encuentra actualmente la carretera en dicho puerto, en el cual los vehículos que la atraviesan tienen que hacerlo en la calzada abierta entre la nieve...

Con una camioneta Citroen, que la Casa ofrece para una carga útil de 2.500 kilos, se ha efectuado una prueba en tal Puerto de Pajares, con una carga de 2.800 kilos...

Toda la gama de coches y camiones que la Casa Citroen ofrece en esta temporada están en competencia con los mejores: en precio, en economía, en velocidad y en resistencia.

Informes y pruebas, sin compromiso, en

GARAGE BLANCO OVIEDO

EL CONSEJO DE MINISTROS

TRATA DE PRESUPUESTOS Y DESPACHA ASUNTOS DE TRAMITE

Construcción de grupos escolares en Madrid, Haro y Chinchilla.--La construcción de la Escuela de Veterinaria en Zaragoza.--Adquisición de maíz para difundir el cultivo en secano

MADRID.—Un poco antes de las once de la mañana comenzaron a llegar los ministros a la Presidencia, con objeto de asistir al Consejo.

LA CONFERENCIA DE LERROUX

Los periodistas preguntaron al jefe del Gobierno cuándo se celebraría el acto anunciado en que tomará parte el señor Lerroux. Azaña contestó que se celebrará en otra fecha pero sin que pueda decir todavía en qué población.

REGRESO DE AL BORNOZ

El ministro de Justicia manifestó a los reporteros, que venia satisfechísimo de su viaje y que había llegado en compañía de un amigo suyo, que regresaba de Colombia, donde había oido rumores alarmantes respecto a la situación de España...

MAS PRESUPUESTOS

El ministro de Hacienda manifestó que continuarían estudiando los presupuestos y que además llevaba algunas cosas de su departamento.

REORGANIZACION DEL MINISTERIO

El señor Domingo dijo que llevaba el proyecto de reorganización del Ministerio de Agricultura.

A las once de la mañana quedaron reunidos en Consejo los ministros.

El Consejo terminó poco después de las dos y media de la tarde.

Ninguno de los ministros hizo manifestación alguna a la salida.

Nota oficiosa

Se facilitó a la Prensa la siguiente nota oficiosa de la reunión del Consejo:

"PRESIDENCIA.—Se aprobó un expediente relativo a las comunicaciones marítimas con la Guinea Española.

"GUERRA.—Se aprobó un expediente de libertad condicional.

"HACIENDA.—Un proyecto de Ley sobre tributaciones.

"INSTRUCCION PUBLICA.—El ministro presentó a la firma un expediente para la construcción de dos grupos escolares en Madrid, uno en Haro y otro en Chinchilla.

Resolviendo el informe de solicitud enviado por el rector y la Junta de Gobierno de la Universidad de Zaragoza, autorizando para disponer libremente de los fondos del patronato de la Universidad para la construcción de la Escuela de Veterinaria, ya que el estado de la actual es absolutamente ruinoso...

Proyecto de decreto, nombrando vocales de la junta de la Ciudad Universitaria, a los profesores propuestos por las respectivas facultades, escuelas especiales, etc.

Nombrando director del Instituto de la Laguna, a don José Chacón de la Aldea.

AGRICULTURA.—Se aprobó el expediente de adquisición de maíz para Sevilla, con objeto de implantar y difundir el cultivo del maíz de secano durante el año 1932."

TEATRO DEL PRINCIPADO

El sábado, estreno de la adaptación cinematográfica del famoso drama de Gastón Leroux

CHERI-BIBI

POR ERNESTO VILCHES

Dos personajes distintos y un sólo actor. Cuatro caracterizaciones diferentes. La creación más genial del más grande actor español, con

María Fernanda Ladrón de Guevara

María Tubau y María Luz Callejo

TEATRO DEL PRINCIPADO

HOY, a las siete y cuarto y diez y media, BUTACA, 1,50 Grandioso éxito de la hermosa producción

L' AIGLON (EL AGUILUCHO)

Film hablado y cantado en francés, inspirado en la famosa obra de Edmond Rostand. Dirección: Tourjansky. Producción OSSO. Una obra de arte para los amantes de las buenas películas.

Mañana, a las 5 1/4, INFANTIL.—A las 7 y cuarto y 10 y 1/2

EL PUENTE DE WATERLOO

LA CREACION SENSACIONAL DEL AÑO

REGION

Apartado número 42

Teléfonos 1516 1517

Lea usted diariamente REGION

# LA SESION DE CORTES

# NOTAS PARLAMENTARIAS

## CONTINUA EL DEBATE SOBRE LA LEY DEL DIVORCIO

## LA MINORIA SOCIALISTA ESTUDIO EL PROBLEMA FERROVIARIO

Hay escasa animación, y tienen que aplazarse votaciones por falta de número.—Al pedir Barriobero que se fiche a los religiosos residentes en España se produce un gran escándalo

Hoy se explanará la interpelación sobre los sucesos del Alto Llobregat.—Franco dice que el país no puede hacer frente a más tributos

## TERMINO LA INTERPELACION SOBRE LAS MINAS DE ALMADEN

## LAS DEPORTACIONES PUEDE PRODUCIR GRANES CONFLICTOS

Se abre la sesión a las cuatro y treinta y cinco bajo la presidencia de Besteiro. Hay gran animación en la Cámara.

de Almaden desarrollen la producción en forma de que puedan competir con las demás de todo el mundo.

declaración judicial, computada conforme al artículo 186 del Código civil".

Se aprueba el acta de la sesión anterior y seguidamente se entra en el período de

Se da por terminado el debate.

Por la enmienda se amplía el plazo a cinco años. Al levantarse el señor CASA NUEVA a defender la enmienda el señor PEREZ MADRIGAL le interrumpe.

### Ruegos y preguntas

### Varias proposiciones

EL VOTO DE GIL ROBLES

UNA DE BARRIOBERO El señor BARRIOBERO presenta una proposición en el sentido de que se obtenga una ficha antropométrica de todos los religiosos que residan en España.

EL PRESIDENTE da cuenta de que el señor Gil Robles quiere hacer constar su voto en contra del decreto de disolución de la Compañía de Jesús.

El señor GOMEZ ROJI.—¿Quién preside aquí?

COBRO DE CONTRIBUCIONES

El grado es interrumpido y se produce un incidente con los diputados católicos, teniendo que intervenir el Presidente con energía.

El señor PEREZ MADRIGAL. Presido yo.

El señor PUIG DE ASPRET protesta de la forma en que se cobran las contribuciones urbanas.

La proposición es aprobada por 88 votos contra seis, pero por no haber suficiente número de diputados en la Cámara se repetirá otra día.

La enmienda es desechada en votación ordinaria.

Pide se procure que los Ayuntamientos perciban normalmente la parte que les corresponde.

Se toman en consideración otras proposiciones y seguidamente la discusión de la ley sobre

El señor FERNANDEZ CLERIGO apoya otra enmienda a la causa séptima que trata de la culpabilidad de un cónyuge, sea del grado que sea, contra la persona de otro cónyuge o de los hijos siempre que haya recaído sentencia firme condenatoria.

LAS ESCUELAS DE TRABAJO

### El divorcio

El señor RUIZ LENCIN formula un ruego al ministro de Instrucción Pública relacionado con las Escuelas de Trabajo de Tarragona.

Se pone a votación el voto particular del señor Fernández Clérigo, pero se aplaza la votación por no haber número suficiente de diputados en la Cámara.

Se rechaza la enmienda y se levanta la sesión.

LA LEY DE DEFENSA

El señor GOMEZ pide que se aplique la ley de defensa de la República a todos los que intervinieron en los últimos movimientos revolucionarios de Barcelona. También solicita que se nombre un juez especial para que estudie cada caso.

El señor SALA BARNUS se expresa favorablemente a esta propuesta.

Eran las nueve de la noche.

LOS BIENES DE LA CORONA

El señor GARCIA BRAVO hace un ruego relacionado con los bienes del Patrimonio de la Corona en Sevilla.

MULTAS A DIPUTADOS Firmada por el señor PEREZ MADRIGAL y otros diputados se presenta una proposición incidental en el sentido de que cuando algún diputado no concurra a la Cámara sin justificación previa, se le imponga una multa de la cuantía correspondiente.

El ministro de HACIENDA le contesta diciendo que en breve se traerá a la Cámara un proyecto de ley relacionado con el asunto de los bienes de la Corona y con respecto a éstos en Sevilla anuncia que el Alcázar se dedicará a Museo de Arte.

El señor CASANUEVA presenta una enmienda a la base cuarta del artículo quinto en el sentido de que sea causa de divorcio el desamparo de la familia.

Seguidamente se pone a discusión la interpelación relacionada con el asunto de

Es rechazada. También se rechaza otra que presenta el señor ARRANZ.

### ARTICULO QUINTO

El artículo quinto previene que el abandono del cónyuge para ser culpable sea de un año.

Las minas de Almadén El señor BUJEDA defiende su gestión al frente de dichas Minas como Presidente del Consejo de Administración.

La señorita CAMPOAMOR propone que sólo sea de seis meses.

Dijo que se había mejorado la situación de los obreros y que si se quiere personal técnico es necesario remunerarlo debidamente.

El señor CASANUEVA pide la palabra.

El señor PEREZ MADRIGAL increpa y se produce un incidente entre los diputados católicos y los radicales socialistas.

Interviene el PRESIDENTE que corta energicamente el incidente.

La señorita CAMPOAMOR retira la enmienda.

### LA AUSENCIA DEL CONYUGE

El Sr. CASANUEVA apoya otra enmienda de la causa sexta que determina: "La ausencia del cónyuge cuando hayan transcurrido dos años desde la fecha de la

## ASAMBLEA DE LA CONFEDERACION GREMIAL

MADRID.— La Confederación Gremial Española según acuerdo tomado en sesión del quince de enero último, convocó a todas las entidades mercantiles españolas a una Asamblea Nacional que tendrá lugar en Madrid, los días 24 y siguientes del mes de enero.

En dicha Asamblea se presentará a la discusión de las entidades representadas, un plan de reformas comerciales, jurídicas y económicas.

A propuesta de varias entidades se estudiarán además, otros veintinueve temas, entre ellos el relacionado con la crisis económica e industrial planteada en el momento actual.

Ante el proyecto de reforma tributaria del Ministerio de Hacienda, gran número de asociaciones expresaron sus deseos de intervenir en la citada Asamblea.

## PARA IR A LA CARCEL

### Segue rompiendo lunas

MADRID.— Esta tarde un individuo arrojó una piedra contra un escaparate de una tienda de Torralba Hermanos, sita en la calle Mayor.

Del interior de la tienda salieron unos dependientes, que procedieron a la detención del sujeto, entregándole después a los agentes de Policía.

Estos le condujeron a la Comisaría, donde se confesó ser el autor de la rotura de la luna de un escaparate, hecha hace unos días en el establecimiento del Trust Joryero.

Añadió que se dedicaba a romper lunas de los escaparates porque sabía que de este modo sería conducido a la cárcel, donde no le faltaría sustento y albergue, lo que no podía conseguir por falta de recursos.

### EL VIERNES NO HAY PUNTE

MADRID.—El presidente de la Cámara, después de la sesión, manifestó a algunos diputados que mañana se explanará una interpelación al ministro de la Gobernación acerca de los sucesos de la cuenca del Llobregat, presentada por el diputado señor Graus. Dijo que en el orden del día se seguirá la discusión del proyecto de ley de divorcio.

Hizo constar el hecho de que hoy había sido la primera vez que se había terminado una interpelación en el mismo día de haber sido comenzada.

Añadió que no se sabía si habría sesión el sábado, en sustitución de la del jueves que no se celebrará por ser ese día fiesta nacional.

Terminó diciendo que de todos modos era seguro que el viernes no se haría puente, haya o no sesión el sábado.

### DECLARACIONES DE FRANCO

MADRID.— El diputado, Ramón Franco, hablando esta tarde en los pasillos del Congreso, hizo algunas manifestaciones referentes a la reforma tributaria y a los detenidos en el "Buenos Aires".

En cuanto a lo primero dijo que el Gobierno no sólo debía aumentar las contribuciones sino que, por el contrario debía rebajar las en todo lo posible, puesto que el país ya no puede dar una peseta más.

Acerca de los detenidos del "Buenos Aires", manifestó que si se llevaban a cabo las deportaciones de que se viene hablando estos días, se corre el riesgo de provocar una huelga general, no sólo en Barcelona, sino en el resto de España, y que podría dar origen a fatales consecuencias para la nación.

### EL PROBLEMA FERROVIARIO

MADRID.—La Comisión, nom-

brada por la minoría parlamentaria del partido socialista, compuesta por Largo Caballero y Alvar, por la Ejecutiva del partido; Cordero y Carrillo por la Ejecutiva de la U. G. de T.; Francisco y Luis del Toro por la minoría; y Trifón Gómez y Gál por el Sindicato Nacional Ferroviario, se reunieron esta tarde en el Congreso, cambiando las primeras impresiones sobre el particular.

Trifón Gómez, dió cuenta a los reunidos de los puntos de vista del Sindicato.

Esta Comisión se reunirá más veces durante la semana.

### AGRADECIENDO UN CABLE

MADRID.— El presidente de las Cortes constituyentes recibió un telegrama de La Habana firmado por los señores Rafael West y el presidente de la Cámara, señor Inclán, agradeciendo en nombre de la Cámara el mensaje que envió la República española adhiriéndose al dolor producido por el terremoto de Santiago de Cuba.

Añade el telegrama que se hará público el enviado por España para conocimiento de los cubanos.

## LA SUPERVIA DEBUTA EN NUEVA YORK

NUEVA YORK.— Ha debutado en esta ciudad, con un éxito extraordinario, la gran cantante española Conchita Supervía.

El concierto se celebró en el Ayuntamiento de Nueva York, con un público selecto y distinguido, que aplaudió con entusiasmo a la cantante española.

Todos los diarios publican artículos encomiásticos sobre Conchita Supervía y coinciden en considerarla como una de las primeras artistas del mundo.

TEATRO CAMPOAMOR

A las 7 y cuarto (moda) A las 10 y media (especial)

ULTIMO DIA.—REBAJA DE PRECIOS

Incomparable éxito del más emocionante drama llevado a la pantalla

**DESAMPARADO**

por el más grande de los actores, el vigoroso y varonil

GEORGE BANOROFF

Extraordinario film Paramount HABLADO EN ESPAÑOL POR EL PROCEDIMIENTO DE LOS DOBLES

TEATRO CAMPOAMOR

Mañana, jueves, a las 4, 7 1/4 y 10 1/2, no debe usted de dejar de oír al más famoso barítono de la Ópera de París, el de la voz maravillosa, André Bauge, en la mejor producción francesa hablada y cantada, AL COMPAS DE LAS HORAS. Una película que tiene el encanto del hogar y habla al corazón.

Sábado 18, estreno de la más graciosa comedia hablada y cantada en español, LA PURA VERDAD. Con diálogo del popular comediógrafo Pedro Muñoz Seca. Interpretada por el mejor actor cómico de la escena española, José Isbert, escena española, José Isbert, con Manuel Russell, Enrique Serrano, Antoñita Colomer y María Bru.



# NOTICIAS DE BARCELONA

## UN MALEANTE GRAVEMENTE HERIDO

# AL CERRAR LA EDICION

## COMPANYS NO CREE QUE SEAN DEPORTADOS LOS DETENIDOS EN EL "BUENOS AIRES"

### Los sucesos del Llobregat tuvieron más carácter espectacular que revolucionario. Desarman a un agente

BARCELONA.—En el pasaje Roure, el agente de orden público José Pla, fué acometido por siete individuos, los cuales pistolearon en mano le robaron el pito de alarma el revólver y el sable.

Después, los atracadores, le obligaron a marchar por el centro de la calle y sin volver la cara. No se sabe los propósitos que animaban a los autores de esta fechoría.

### EL CENSO DE POBLACION

BARCELONA.—El alcalde ha recibido la memoria del censo actual de Barcelona, que asciende a 1.055.650 habitantes.

### EL ACTO DE LERROUX

BARCELONA.—El gobernador civil, contestando a las preguntas de un periodista, manifestó que la suspensión del acto en el que tomaría parte el señor Lerroux, le manifestó que dicha suspensión se había decidido de común acuerdo entre el Gobierno y don Alejandro.

Añadió que había recibido un telegrama del ministro de la Gobernación rogándole desmintiera una información publicada por un periódico de la capital, en la que se aseguraba serían deportados los detenidos a bordo del Buenos Aires.

### LOS DETENIDOS EN EL BUENOS AIRES

BARCELONA.—Los periodistas preguntaron al diputado señor Companys si tenía noticias sobre las deportaciones de los detenidos en el Buenos Aires.

El señor Companys contestó que no tenía ninguna noticia.

—Este asunto no atrajo mi atención, porque siempre creí que las deportaciones no se llevarían a efecto.

Además creo que esto es de competencia del Gobierno central.

Añadió que esta noche sale para Madrid, para asistir a la interpelación que tiene anunciada el señor Grau, sobre los sucesos de Cataluña.

## LA CONFERENCIA DEL DESARME

### Se aboga por la fijación de un máximo de armamentos.—Se suprimirán los submarinos

GINEBRA.—A la sesión pública de esta mañana, que había despertado gran interés, asistió igual o mayor número de periodistas y público que a la sesión de apertura.

Comenzó a las diez en punto, estando en sus puestos todas las Delegaciones, entre ellas la española.

Primeramente el señor Agüero, en nombre de la Comisión de verificación de poderes, dió cuenta de que los tenían ya en regla los representantes del Perú y Alemania. Acto seguido el señor Henderson comunicó a la conferencia los acuerdos relativos a la creación de la Comisión general y a la limitación de banquetes y recepciones oficiales.

La sesión puede decirse que es muy dedicada por entero a los discursos de los señores John Simon y Tardieu, ambos escuchados con gran interés.

El primero fué una glosa del punto de vista, ya conocido, de Inglaterra, preconizando la fijación de los armamentos en un límite máximo, abolición de los submarinos y exclusión, ante todo, de los métodos no compatibles con los sentimientos humanitarios.

—“Hay que llegar—vino a decir—a una reducción inmediata de armamentos, por acuerdo internacional, no perdiendo el tiempo en discutir generalidades y manteniendo los acuerdos navales de Londres y Washington.”

Fué muy aplaudido. El señor Tardieu fué sintético y terminante. Hay en el mundo—dijo—crisis y desconfianza generales. Resuena otra vez el estruendo

## Al hacer frente a la Policía

MADRID.—Esta tarde cuando daban una batida por la avenida de Menéndez y Pelayo, unos agentes de la policía, fueron agredidos por cinco individuos, que, pistola en mano, les hicieron unos cuantos disparos.

Los guardias repelieron la agresión y pusieron en franca fuga a los maleantes.

Estos salieron al campo y emprendieron la huida por la vía del ferrocarril perseguidos de cerca por la policía.

Un guarda del ferrocarril que se había dado cuenta del atraco, intentó detener a uno de los perseguidos, pero en aquel momento los otros cuatro hicieron una descarga contra el guarda.

Los agentes se vieron obligados a hacer fuego nuevamente y a consecuencia de los disparos cayó en tierra uno de los maleantes.

Llevado al Hospitalillo del “Niño Jesús”, se le apreció una herida producida por arma de fuego.

La policía pudo detener a tres de sus compañeros.

do de las armas en el Extremo Oriente. Hay que escoger entre la paz, por la disciplina, o la anarquía, por el egoísmo. Es preciso aprobar una reducción de armamentos compatible con la seguridad, la ejecución de las obligaciones comunes, con las situaciones geográficas y con las condiciones especiales. Hay que respetar lo estatuido y ha de haber confianza en lo que ahora acordemos.

El orador rindió homenaje al delegado español, señor Madariaga, que en un notable discurso pro-



nunciado el año último dijo las siguientes palabras: “El Pacto ha sido desvirtuado, sin que nadie se opusiera a ello. Se le ha arrebatado su substancia, reduciendo a la nada las obligaciones que impone.”

Terminó diciendo que la opinión pública está cansada de reuniones sin resultado y que exige llegue un compromiso sincero para que sea generador de actos, fué acogido con grandes aplausos.

La discusión general de la Conferencia continuará mañana, a las diez, en el edificio del Consejo general, en sesión plenaria, y harán uso de la palabra los representantes de Estados Unidos y Alemania.

Por la tarde, a las cuatro, se reúne la Comisión general, cuyo nombramiento se acordó hoy, en la sede de la Sociedad de Naciones.

GINEBRA.—En el discurso que ha sido radiado por telegrafía sin hilos, con objeto de que pudiera ser oído en Francia el señor Tardieu, hablando sobre el proyecto francés del Desarme, ha declarado que Francia tiene más derecho que ninguna otra nación a hablar la primera sobre el tema del desarme, puesto que por sus actos viene dando ejemplo, desde la conclusión del Pacto de la Sociedad de Naciones y los acuerdos tomados en Locarno.

## INQUIETUD SOCIAL EN BARCELONA ANTE LA DEPORTACION DE OBREROS

### El subsecretario de Gobernación niega la noticia.—Se prepara la huelga general en varios puntos

## COGIDA DE LASERNA EN CIUDAD RODRIGO

### LO QUE DICE EL SUBSECRETARIO

MADRID.—Esta madrugada recibió a los periodistas el subsecretario de Gobernación, manifestando que no tenía ninguna noticia de interés que comunicar. Un periodista le preguntó si era cierta la noticia dada por un periódico respecto a que el “Buenos Aires” había zarpado del puerto de Barcelona.

El subsecretario de la Gobernación replicó:

—En el momento en que les hablo, una de la madrugada, les doy mi palabra de que el “Buenos Aires” continúa fondeado en el puerto de la ciudad condal.

### COGIDO POR UN TORO

SALAMANCA.—En la plaza de toros de la esta ciudad se celebraba un festival taurino.

Victor Laserna mataba un toro ayudado por los hermanos Bienvenida.

Al entrar a matar Laserna, fué

### LA SUSPENSION DE "EL DEBATE"

PALENCIA.—El “Diario Palentino” publica un editorial protestando de la suspensión de “El Debate”, y hace resaltar el régimen de severidad que se emplea con las derechas y el de libertad de que gozan los sectores izquierdistas.

### INQUIETUD ENTRE LOS OBREROS

BARCELONA.—Anoche existía gran inquietud entre los elementos obreros por creer que estaba dispuesto para zarpar de un momento a otro el vapor “Buenos Aires” para conducir los deportados a Fernando Póo.

La Policía arrancó pasquines en varios puntos de la ciudad condal.

También se incautó de numerosas horas clandestinas.

Ha sido desembarcado uno de los detenidos a bordo del “Buenos Aires”.

### DEL ATRACO EN LA CALLE DE SANTA CLARA

MADRID.—Anastasio Rodríguez (a) “El Gafas”, conductor del coche en que huyeron los autores del atraco en la calle de Santa Clara, hizo algunas declaraciones relacionadas con el suceso.

Dice que hacía las nueve de la noche en que se desarrolló el suceso mencionado estando en la Puerta del Sol, donde tiene su parada, se le acercaron cuatro individuos preguntándole si conocía determinada casa de comidas en la calle de Santa Clara.

Al contestar afirmativamente los cuatro individuos penetraron en el interior del coche, ordenándole que les condujera a la citada taberna.

Una vez llegados a la puerta de ésta se apearon sin que el chófer pudiera precisar si entraban en el establecimiento o en el portaj de la casa.

A los pocos minutos y sin que tampoco pudiera fijarse si salían de la taberna o de la casa, los cuatro individuos volvieron a entrar en el coche.

El chófer solo pudo advertir que que venían algo excitados.

Una vez dentro del auto le ordenaron que los condujera a la calle Santa Cruz, y al llegar a este punto uno de ellos le abonó las cuatro pesetas que marca el contador.

Luego desaparecieron sin que Anastasio pudiera precisar a dónde se dirigían.

La policía solicitó del conductor que explicase en qué había invertido las horas anteriores a la en que fué requerido por los cuatro sujetos para que les condujera a la taberna de la calle de Santa Clara.

Anastasio dió algunos datos y habló de ciertos avisos que le había dado la esposa de su hermano que es el dueño del coche y de un paseo que su hermano y su cuñada realizaron por la Cas tellana, pero como en el transcurso del relato parece que ha incurrido en algunas contradicciones, el chófer del coche quedó detenido.

### PIERDE EL ATHLETIC

PARIS.—En el partido jugado en el Stadium de París entre el Athlétic de Bilbao y una selección de la Ville Lumière, ganaron los indígenas por 4 a 1.

En el primer tiempo los franceses marcaron dos tantos por cero los españoles, y en el segundo encuentro otros dos; pero próximo a finar el partido, los atléticos reaccionaron y lograron marcar el tanto de honor.

### MEJORAS EN TOLEDO

TOLEDO.—El conde de Romanos ofreció hacer un empréstito de 180.000 pesetas para realizar las obras de aislamiento de la Puerta de Visagra y perforar las murallas para ampliar el tránsito en aquella zona.

El informe fué aprobado en su día.

### SIGUEN LAS INCAUTACIONES

BILBAO.—Esta mañana las autoridades competentes procedieron a la incautación del edificio de los Luises.

Se levantó la correspondiente acta notarial.

LOS JAPONESES CULPAN A LOS CHINOS DE LA SITUACION ACTUAL

Anuncian que no les molestarán si no les ponen obstáculos.--Se agrava la situación en Shanghai.--Se reproducen los ataques contra los fuertes de Wusung

EL MANIFIESTO JAPONES

SHANGHAI.—El manifiesto publicado por el Gobierno japonés, dice así:

"El ideal político del Gobierno japonés es el de asegurar por los medios que estén a su alcance la tranquilidad en el Extremo Oriente, y con ello contribuir al progreso pacífico del mundo.

Desgraciadamente, los desacuerdos surgidos interiormente y la insegura situación política que ha venido prevaleciendo en China durante los últimos años, en unión de la desenfrenada agitación antiextranjera, han llegado a dar lugar a las serias preocupaciones de las potencias, en especial a la del Japón, que, en virtud de su proximidad geográfica y de su vasto interés en el que se envuelve, le ha hecho sufrir en mayor grado que cualquier otra potencia.

Mientras que el Gobierno del Japón ha puesto todos sus esfuerzos para lograr mantener la actitud conciliadora, China, valiéndose de esta moderación, ha recurrido a las frecuentes infracciones de nuestros intereses y derechos, realizando varios actos de violencia contra los residentes japoneses en sus territorios, intensificando cada vez más el movimiento depravado antijaponés, no habiendo otro en el mundo que pueda igualar, en virtud de estar dirigido directa o indirectamente por las partidas nacionalistas, intensificadas éstas con el mismo Gobierno nacionalista.

Estas son las circunstancias por las cuales ha estallado el movimiento de Shanghai. Es similar a los numerosos atropellos e insultos que previamente fueron perpetrados en Tsingtao, Foochow, Cantón, Amoy y otros lugares, donde se han caracterizado con desprecio y actos de violencia física cometidos por los chinos contra el Japón y sus súbditos.

El incidente de Shanghai no es más que el caso más flagrante. El día 9 de enero el periódico vernáculo "Minkie Daily News", publicó un artículo insultando el honor de la Corte Imperial. Días después, el 18, un grupo de monjes japoneses y sus compañeros, cinco personas en total, fueron objeto de un ataque de los chinos, resultando uno de ellos muerto y tres heridos. Este incidente fué lo suficiente para hacer estallar la indignación, que desde hace mucho tiempo tenían los residentes japoneses en Shanghai, los cuales, desde hace varios años venían sufriendo con el mayor tratamiento ante las crecientes atrocidades e insultos de que eran objeto por parte de los chinos.

Teniendo en cuenta la extrema gravedad que revestían estos hechos, y que cada vez empeoraban la situación, el cónsul general del Japón, por mandato e instrucciones recibidas de su Gobierno, y con objeto de hacer todo lo posible para estar prevenido para el caso en que la situación se agravara, el día 21 presentó al alcalde de Shanghai varias peticiones, entre las cuales figuraba una en la que se pedía la disolución de las Asociaciones anti-japonesas. El día 28, a las tres de la tarde recibió la respuesta del alcalde, en la que se le comunicaba haber accedido a dichas peticiones.

Las autoridades japonesas, en vista de las promesas y en espera de ver si la situación mejoraba, decidió esperar y vigilar el cumplimiento por parte de los

chinos de sus promesas. Sin embargo, los soldados, formando el 19.º Cuerpo de ejército, que se encontraba entonces concentrado en la vecindad de Shanghai, empezaron por cuestiones políticas internas a hacer demostraciones de hostilidad contra las autoridades de Nankin, llegando a parecer hacer preparaciones hostiles, a pesar de la aceptación por parte de los chinos de las peticiones; de esta manera fué creado un nuevo origen de peligro.

Mientras tanto, los soldados chinos que vestían traje de paisano, unidos a varios elementos desordenados, penetraron en la Concesión Internacional constituyendo un peligro en el barrio de las Oficinas Municipales.

Muchos rumores circulaban, y los residentes del barrio, encontrándose en manos del terror, debido a haber huído la Policía del distrito de Chapei, proclamando las autoridades, a las cuatro del día 28, el estado de sitio, y con esta orden fueron a colocarse en sus sitios las fuerzas armadas, de acuerdo con el plan acordado previamente.

Cuando los marinos japoneses se dirigían al sector que les correspondió en Chapei, fueron objeto de una agresión por parte de los chinos los que hicieron varias descargas sobre ellos, con lo que se precipitaron de esta manera al conflicto entre las fuerzas armadas del Japón y de China, dando con ello comienzo a la situación actual.

El Gobierno del Japón, ha manifestado que no abriga ninguna ambición política en la región de Shanghai, como tampoco tiene el pensamiento de perjudicar los derechos e intereses de las otras potencias. Ahora bien, lo que sí desea el Gobierno japonés, y trata de obtener por todos los medios, es el restablecimiento de la seguridad y prosperidad en aquella región, con la mutua ayuda y cooperación de otras potencias, y para que con ello llegar a obtener la paz y bienestar del Extremo Oriente.

SE AGRAVA LA SITUACION DE SHANGHAI

SHANGHAI.—Después de intenso bombardeo por los destructores japoneses del río Whang Poo y por los aviones de bombardeo, las fuerzas que desembarcaron del Japón tomaron el pueblo de Wusung, situado a algunos kilómetros de Sahanghai, hacia el Norte. Cuando entraron los japoneses el pueblo hallábase materialmente destruido. Los chinos, el domingo, por la noche seguían todavía resistiendo entre las ruinas de la fortaleza de Wusung. Se proponen los japoneses emprender, el lunes, una ofensiva contra dichas posiciones si antes no abandonan los chinos su resistencia.

Para forzar al millar de japoneses que había el domingo, desembarcaron otros dos mil cerca de Wusung, iniciando el ataque contra unos seis mil chinos. Aún se espera el desembarco de dos mil japoneses más.

Unas veintenas de personas de nacionalidad alemana, profesores y sus familias, adscritos al Instituto Nacional de Wusung, corrieron peligro. El cónsul general del Japón en Sahanghai aclaró que, efectivamente, se hallaban dentro de las líneas chinas, pero antes del ataque a fondo intentarían ponerse a salvo.

VEINTIOCHO AVIONES CHINOS

LONDRES.—Comunican de Shanghai que han llegado a Chan

Ju veintiocho aviones chinos, procedentes de Nankin.

AMERICANOS E INGLES SALEN DE LA CAPITAL

SHANGHAI.—De Nankin han salido 96 norteamericanos y nueve ingleses, en su mayor parte señoras y niños. Algunos vienen a Shanghai, otros se dirigen a Ten-Tsin, y los otros a Peiping (Pekín).

SE AGRAVA LA SITUACION

La situación en Shanghai se ha agravado considerablemente y presenta un aspecto muy feo, debido al intensísimo bombardeo por parte de las fuerzas chinas al barrio japonés de Honkeu, situado dentro de la concesión internacional.

Durante todo el día las bombas chinas estuvieron cayendo en el citado barrio, y al obscurecer, el fuego aumentó de una manera tremenda. Muchas granadas cayeron sobre propiedades de súbditos japoneses.

A las ocho y veinte los japoneses, situados en el frente de Chapei, respondieron al bombardeo de los chinos, haciéndolo también con gran número de granadas.

Las autoridades chinas han informado al Cuerpo consular extranjero en Shanghai de que ellas ya no pueden aceptar ninguna responsabilidad por las posibles muertes y daños materiales que puedan sufrir los extranjeros domiciliados en la zona de Honkeu.

A las nueve y diez de la noche el fuego chino era impetuoso, por el número de granadas que disparaban. Dos de ellas fueron a caer a la puerta del cuartel general de los fusileros navales japoneses, destrozando las líneas telegráficas y telefónicas. Otra granada destruyó la puerta de la Comisaría de Policía de Honkeu.

COMBATOS EN EL NORTE

SHANGHAI.—Las operaciones japonesas se desplazan hacia el Norte para evitar los encuentros en las cercanías de la concesión internacional.

Los fuertes chinos de Lung Vang Miao, cerca de Wusung, está siendo ahora blanco del bombardeo de los japoneses desde el mar y desde el aire.

Treinta casas del pueblo de Kao Chiao están ardiendo.

Se señalan combates en Pau Chang, al Noroeste de Chapei.

SE REANUDA EL ATAQUE JAPONES

SHANGHAI.—A las dos de la tarde, hora oficial, los japoneses, con una brigada al mando del general Shimomoto, apoyada por el bombardeo de los buques de guerra, reanudaron el ataque contra la fortaleza de Wusung, que defendían tres compañías chinas con veinte cañones de campaña desde la zona Oeste de Wusung.

Hasta el momento los chinos, defendiéndose con tesón, lograron sostenerse en la fortaleza; pero los japoneses son dueños de la situación en el pueblo, habiendo obligado a los soldados chinos a retirarse de allí en dirección al campo situado al Oeste de la referida fortaleza.

Mientras tanto, a las tres de la tarde, hora local, ha llegado a bordo del buque bandera "Idzumo", el almirante japonés Nomura, quien se supone asumirá el mando de las fuerzas de ataque de la marina nipona.

Hace sesenta y dos años

LOS REVOLUCIONARIOS

Van produciendo su efecto las doctrinas predicadas por los revolucionarios de oficio, y como siempre acontece, los promovidos de la libertad de imprenta permite blasfemar de Dios y de los Santos, ultrajar venerandos principios, instituciones y de los San. personas, se han cometido excesos tales que antes se tenían por increíbles. Tampoco se ha respetado el hogar doméstico, ni la vida privada, y se ha hecho publicidad a lo que aún siendo cierto debiera ser reservado.

DOCTRINA CÁTOLICA

¡Cuántas veces se ha truncado el buen régimen de la enseñanza! El plan de estudios manoseado cien y cien veces, ha sido objeto de incesantes vigilias para su reforma, que ha salido cada vez más defectuosa, cuanto más se ha pretendido separarse de la firme base del catolicismo. Esta reforma ha tenido su ensayo con Dios y sus dogmas, todo lo han materializado, prescindiendo de corazón inexperto del discípulo esas ideas disolventes, en el cípulo absurdos, esas aberraciones repugnantes que ya nos traen las lágrimas y el luto a las familias, y el escándalo a la sociedad. ¿Dudamos de esta verdad? Si fuera licito descender a pruebas particulares, hallaríamos exacto que "desde que la doctrina católica se ha arrojado de las escuelas, el mal, con errante vuelo, ha infecciónado con su hábito pestilente a la sociedad y a la familia. De la colección de "La Unidad" en la biblioteca de la Universidad.

LO QUE DICE MELQUIADES ALVAREZ

De su elección para decano del Colegio de Abogados

MADRID.— El nuevo decano del Colegio de Abogados de Madrid, a preguntas de los periodistas, manifestó que estaba muy contento de la elección para dicho cargo, no obstante haberse retirado por no querer enrolarse en una candidatura de lucha.

Añadió que con ésta era la tercera vez que se presentaba al decano del Colegio de Abogados.

Las dos anteriores se presentaron en contra de Ossorio y Gallardo, la primera, y la última contra La Cierva, siendo vencido por éste por la mínima diferencia de un voto.

Finalmente dijo que trabajaría por desterrar del Colegio todas las matizaciones políticas y por conseguir implantar la concordia más absoluta entre todos los colegiados, siguiendo el criterio de defender los derechos de todos.

EL PASEO DE LA CALLE DE URUA, EN PELICULA

El jueves visitará Oviedo el operador de una casa productora que recorre España entera con objeto de impresionar una revista.

A las doce y media de la mañana en la calle de Urúa, durante el paseo, tomará un trozo de película.

Esta será proyectada en un teatro de esta capital, como "Noticiario".

Las informaciones de Tokio indican que el Gobierno ha aprobado un crédito de 40 millones de yens para gastos militares en Shanghai, siendo probable que la suma sea cubierta con bonos anteriores, de los que se espera una emisión.

NEGOCIACIONES DE PAZ

LONDRES.—Comunican de Tokio al The Times que los embajadores de Francia, Gran Bretaña y Estados Unidos, continúan las gestiones que habfan iniciado para conseguir que el Gobierno chino retire sus tropas de Shanghai.

BURSATILES

9 DE FEBRERO DE 1932

Facilitada por el Banco Español de Crédito

FONDOS PUBLICOS

Table with columns for bond types and values: 4 por 100 Interior, S. F. 64.00; 4 por 100 Exterior, S. F. 76.00; 5 por 100 Amortizable, 1920..... Serie F. 88.00; 5 por 100 id., 1917, S. F. 83.00; 5 por 100 id. 1924, s. imp. 89.75; 5 por 100 id., 1927, con Impto. .... Serie F. 77.00; 4 por 100 id., 1928, S. F. 77.00; Ferroviaria, 5 por 100 .... 85.00; Cédulas Hip. 4 por 100.... 83.00; Cédulas 5 por 100, id., id. 88.00; Cédulas 6 por 100, id. id. 90.25

VALORES INDUSTRIALES

Table with columns for industrial values and prices: Acciones B. de España... 400.-; Id. B. Hipotecario España... 300.-; Id. Banco Central ..... 99.-; Id. B. Español de Crédito... 315.-; Id. B. Hispanoamericano... 255.-; Id. Río de la Plata ..... 161.-; Id. S. Hidroeléctrica Esp. Chade ..... 533.-; Id. Mengemor ..... 99.-; Id. Alberche ordinarias... 99.-; Id. Eléctrica Madrileña... 315.-; Acciones Pref. Telefónica Id. Ordinarias id. .... 225.-; Id. M. Riff (portador)... 255.-; Id. id. (nominativas) Id. Duro-Felguera ..... 225.-; Id. Comp. A. de Fósforos Id. Comp. A. de Tabacos Id. Comp. A. de Tabacos Id. La Unión y El Fenix Id. F. C. M. Z. y Alicante Id. Metropolitano A. XII Id. F. C. Norte de España Id. Comp. Mad. Trazavias Id. Ordinarias Azucarera Id. Comp. Esp. Petróleos Id. U. Esp. de Explosivos Obsl. Mieras, 6 por 100... Azuc. 4 por 100, estamp.

MONEDA EXTRANJERA

Table with columns for foreign currency values: Francos ..... 51.00; Belgas ..... 185.00; Francos Suizos ..... 254.00; Libras ..... 45.00; Dólares ..... 67.00; Marcos ..... 130.00; Escudos portugueses ..... 3.00; Pesos argentinos ..... 1.00

REGION está editada por una sociedad anónima cuyas acciones se hallan distribuidas por todo Asturias. Proporciona al periódico un aliento espiritual y una garantía de independencia trascendiendo de todos sus deberes y campañas.

# Noticias de Gijón

**La sección de Pedagogía en la Universidad de Oviedo.—La plaza de arquitecto.—Oposiciones para la plaza de médico del Laboratorio Municipal**

El concejal, señor López Fomboa, presentó ayer al Ayuntamiento una proposición, para que se intere se del ministro de Instrucción pública, con la urgencia del caso, y el apoyo de los diputados a Cor tes de la región, la creación en la Universidad de Oviedo de una sección de Pedagogía, en los mismos términos expresados en el decreto de 27 de enero último, que creó una sección análoga en la Universidad Central, a fin de que en ella se pre paren para lo sucesivo los profesores de Normales e Institutos, los inspectores y los maestros que aspiran a ampliar su cultura y a ejercer los cargos de mayor importancia y responsabilidad.

Estima el señor López Fomboa, que en este asunto, el Ayuntamiento debe interesar la cooperación de los demás municipios asturianos.

## LA PLAZA DE ARQUITECTO

El alcalde nos manifestó ayer que se había recibido en las oficinas municipales un oficio del Colegio de Arquitectos de Madrid, designando al colegiado don Gaspar Blein Zaragoza, para informar sobre a plaza de arquitecto municipal de Gijón.

Designados ya los tres arquitectos correspondientes a los Colegios de León, Bilbao y Madrid, el alcalde les dirigirá una comunicación, interesando que se pongan de acuerdo para emitir dictamen lo antes posible.

## UNA RENUNCIA

Uno de los opositores a la nueva plaza de químico del Laboratorio municipal, don Vicente Martínez Piquerías, ha desistido de presentar se al concurso y reclamando la devolución de sus documentos, por hallarse, al parecer, propuesto para una pensión al extranjero.

En su consecuencia, ayer, y por las oficinas del Ayuntamiento, le fueron remitidos los citados documentos.

Con la retirada del señor Martínez

nez Piquerías, quedan solamente dos opositores a la referida plaza.

## OPOSICIONES A UNA PLAZA

Comenzarán hoy, en el llamado salón de subastas de la Diputación provincial, los ejercicios de oposición a la plaza de médico bacteriólogo del Laboratorio municipal.

El único aspirante a la misma es don Teófilo Morato Cárdenas.

## CAE CON LA CAMIONETA

Angel Casielles, de 25 años, vecino de Candanaj (Peón), estaba descargando grava de una camioneta en la carretera de la Providencia y por habersele agarrado las palancas de velocidad, no pudo frenar y cayó por un acantilado con el vehículo.

Angel resultó con una fuerte contusión en el hipocondrio izquierdo, de pronóstico reservado. Fue asistido en la Casa de Socorro.

## HURTO DE SACOS VACIOS

Por la Guardia municipal fué detenido en Begoña cuando huía portando un bulto al hombro, José García Menéndez, de 29 años de edad, vecino de Jove.

En bulto, eran 18 sacos vacíos que se supone sustrajo José.

Pasó a los calabozos de la comisaría de policía.

## MOVIMIENTO DE BUCAS

### QUES

### ENTRADAS

- Curichi pinos, Huerta de Vega.
- Carmén, gral., Bilbao.
- Toñín, idem., Santander.
- P. De Vega, pinos Tapia.
- Romeu, gral., Santander.
- Río Gabriel, gral., Santander.
- Anciola 3, pinos Lueca.
- J. M. F. M. pinos, Foz.
- V. Ruiz Senén, vacío, Barce.

## AUTOS MONTE

**SERVICIO DIARIO DE VIAJES DE OVIEDO A GIJÓN Y DE GIJÓN A OVIEDO**

Horas de salida de Oviedo: A las 9 y media de la mañana, a la 1, 3 y media, 6 y 8,15 tarde. — Horas de salida de Gijón: A las 9 y media y 12 y media de la mañana, 4 y media y 7 tarde y 11 y media, noche.

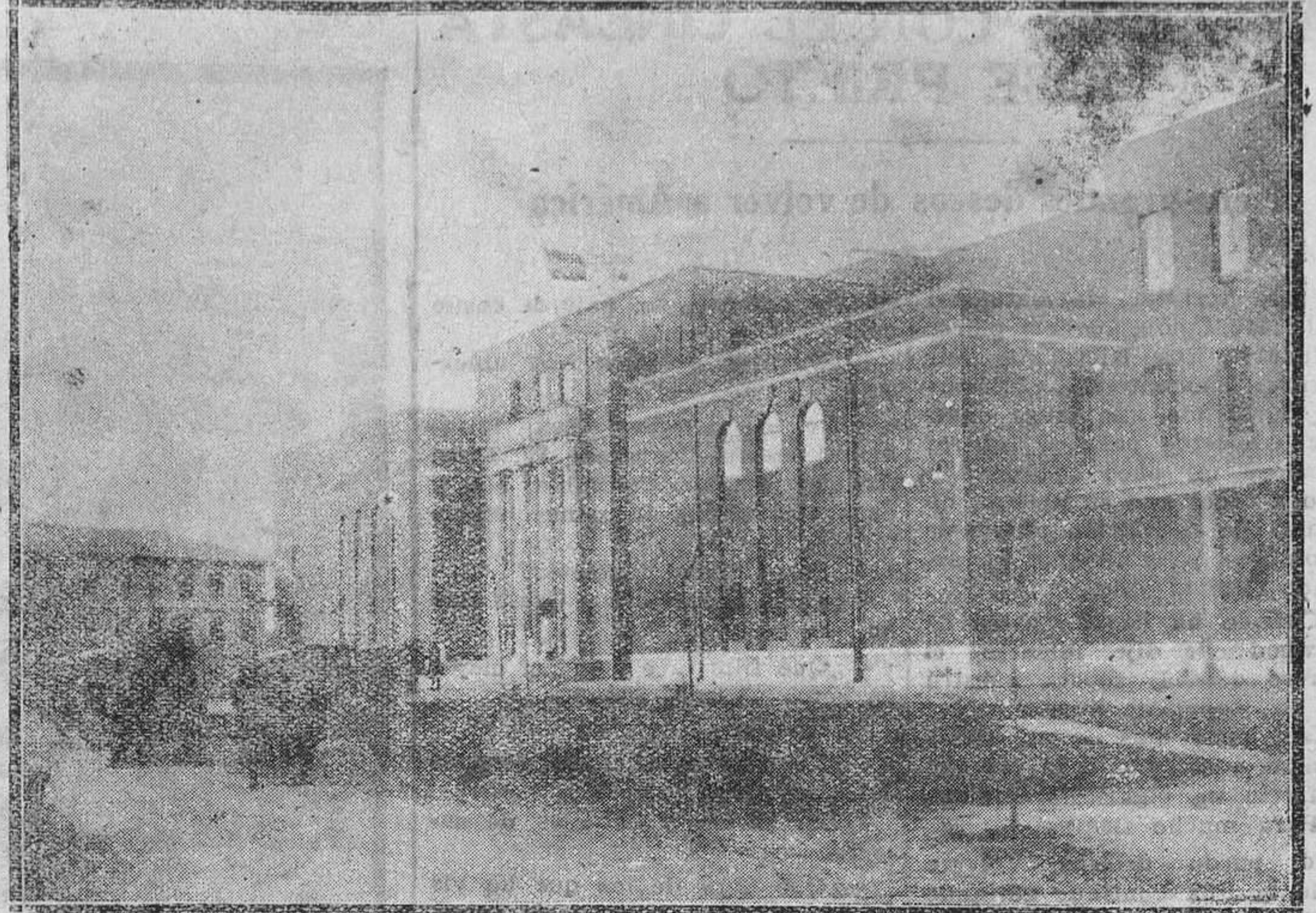
## PUNTOS DE SALIDA Y DESTINO DE BILLETES

En Oviedo: Posada Herrera, Restaurant Fierro. Teléfono 25-40. En Gijón: Alvarez Garaya y Langreo, 22, La Higiene. Teléfono 712.

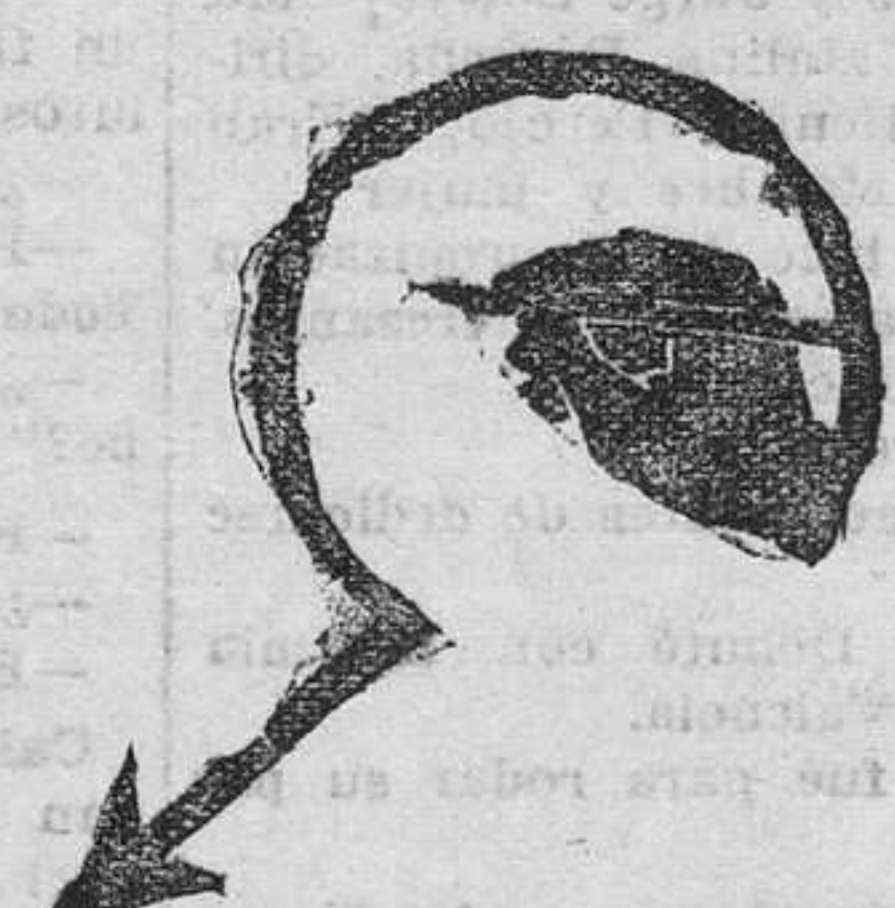
Gobeles, idem, Málaga.

### SALIDAS

- Agullero, carbón, San Sebastián.
- Gijón, gral., Vegadeo.
- Eduarne, carbón, Berneo.
- Gavieta, idem, Bilbao.
- Curichi, vacío, Avilés.
- Mina Carrio, carbón, Valencia.
- Amelia, idem, Coruña.
- Llodio, idem, Bilbao.



MADRID.—Con asistencia del ministro de Instrucción pública, se ha inaugurado el nuevo edificio del Instituto Nacional de Física y Química, construido con la donación hecha por la "Fundación Rockefeller". (Foto Vidal).



**PUBLICITAS, S.A.**  
ORGANIZACION MODERNA DE PUBLICIDAD  
Creará, redactará, dibujará y publicará sus anuncios  
*Pida presupuestos gratis*

**OVIEDO**  
URIA, 68.  
APARTADO 99 TELEFONO

# CLAVELES SEVILLANOS

Por ALBERTO RISCO, S. J.

Editorial «Razón y Fe»

Núm. 10

la reina de las hadas!... Y soñaba con ser muy célebre; con subir a los escaños del Congreso, y después con sentarse en el banco azul, en aquel banco que ¡por qué le llamarían azul, que es color de paz y no rojo que simboliza desastres, calamidades y fieros males? ¡Luego!...

A veces la reina de las hadas posaba en él sus ojos negros, como la noche de aquella realidad a que no quería volver para no hallarse con la abuela encina, de raíces musculosas y desenterradas, que era la viejecita que había quedado sola... Le miraba, sí, y a veces le sonreía con cariño, con interés, con...

El telón fué bajando lentamente: casi llegaba a tapar el rostro de las niñas, que formaban el cuadro final, y al desaparecer las cabezas, adornadas con guirnalda de flores y cascadas de oro, o de hilos de ébano, detrás del malhadado telón, lo vió, no le culpó, la última mirada de la reina del castillo encantado, con

su última sonrisa, había sido para él.

El público abandonó el salón, y Richeliú, algo más ensoñado que el célebre omónimo francés, que tenía de ensoñador casi tanto como de cardenal y de eclesiástico, fué buscando a la reina de las hadas por aquel jardín encantado, que da inimitable belleza al colegio.

¡Pobre Richeliú! El caos el vacío, el aniquilamiento de su personalidad, en medio de tanta gente que se saludaba, que se detenía para hablarse, sonreírse, estrecharse las manos unos a otros, le volvió a la realidad de la vida, y se encontró solo, forastero entre la grandeza sevillana, un misero reporter que venía allí para hablar de aquello, para adular a aquello y ganarse un par de pesetas con que poder comer y dar de comer a una vieja inquilina de un tercer piso de la plaza de Santa Bárbara.

Pero, al fin y al cabo, la reina de las hadas le había mirado, pa-

ra él había sido el último destello de sus ojos al eclipsarse detrás del telón; y era preciso buscarla, conocerla, hablarla.

La vió; al vaporoso traje de hada acababa de sustituir el sencillo y elegante traje de colegiala de las Irlandesas. Llevaba atravesada del hombro izquierdo, hasta perderse en la parte derecha de la cintura, una banda azul. Antonio, desconociéndose a sí mismo, sintiéndose otro en audacia y en desventolura, se acercó a ella. María de los Angeles le vió acercarse con la indiferencia con que se aproximan los desconocidos: como se mira por la calle el paso de un cartero que no es el de nuestro barrio, y cuando el muchacho estaba ya cerca, volvió ella la cabeza en sentido contrario, vió que se le acercaba una señora con los brazos abiertos, y dió un vuelo, como el de una paloma, para caer en ellos.

Richeliú se sintió caer en lo más hondo de las profundidades de la realidad de su condición social. Le pareció que aquella sociedad rica, orgullosa, llena de perfumes y vacía de corazón, al verle acercarse por primera vez hacia ella, había dado un puñal a la reina de las hadas, para que con aquel gesto despreciativo se lo clavase en mitad de su alma.

Se sintió como herido por la hoja de aquel puñal, agudo y frío, y huyó del campo de su primera batalla, derrotado, sangrando por la herida, resuelto a no volver a intentar elevarse del polvo de la

tierra que era su sitio, el único donde debía arrastrar su vida de harapos.

Sin esperar al que le había traído en su auto, maldiciendo del auto y de la clase social que lo gastaba, sin que nadie, al verle atravesar el dintel del colegio, intentase detenerle ni decirle con frases amistosas que se quedara, salió a la carretera, bajó por ella a paso lento, y se encaminó hacia Sevilla.

Cuando dobló el recodo que forma el camino al pasar por delante de un chalet, la cinta de vega don de Sevilla se extiende apareció ante sus ojos. El Guadalquivir, oculto casi del todo por las arboledas y mimbres que forman sus orillas, aparecía a trechos reflejando las lumbres del sol que ya bajaba al ocaso, y allí en el fondo la populosa urbe, donde se alzaba la negra mole del Salvador, rodeada de casas, como una madre que vela por sus hijos, y más a la derecha, esbelta, airosa, dominándolo todo, elevándose al cielo como plegaria vespéral de la simpática ciudad concepcionista, la famosa torre de la Giralda.

Antonio apretó el paso, aguijoneado por un amor, que no era el que dejaba tanto más atrás cuanto más hacia Sevilla caminaba; atravesó el barrio de Triana, luego el puente, internóse en el laberinto de calles, y dejando unas y tomando otras, le llevaron a la plaza de Santa Bárbara.

Su madre le recibió como siempre; sentada en el anciano y des-

colorido butacón; la sonrisa en los labios, rugosos y amarillos; en la mano izquierda el rosario, y apoyando el brazo derecho sobre el brazo de aquel perpetuo pedestal de su martirio y de sus merecimientos cristianos.

Luisito le estaba leyendo un libro de piedad. Antonio se acercó, sediento de cariño, y le besó la frente y luego una mano, que era el saludo reglamentario. Al sentir el contacto de aquellas arrugas, siempre le habían dejado en los labios la impresión de un calor, suave y apacible, que penetraba hasta el alma y venía a templarla y vigorizarla, aún en los pasos más difíciles del áspero calvario por donde había comenzado a subir tan a los comienzos de su vida.

Aquella tarde, lo que nunca había sentido, le pareció frío aquel rostro; notó que ya no despedían aquellas arrugas tan deleitoso efuvio de amor materno.

Se rezó el rosario: la madre, después de cenar, mando a Antonio que se acostase, porque le veía muy fatigado: hasta la cara la tenía descompuesta con el cansancio.

Al siguiente día, aquel carácter tan original, mezcla armónica de un temperamento irresoluto y acobardado, y al mismo tiempo tenaz e indoblegable en sus propósitos, había tomado una resolución: estudiaría la carrera de leyes hasta el doctorado inclusivo: pondría bufete, defendería pleitos y subiría hasta ponerse

## HABLANDO CON EL CINEASTA JOSE PRIETO

### Tiene grandes deseos de volver a América

En una tertulia cinematográfica del Café Colón, tuve el placer de saludar a José Nieto, que charlaban simpáticamente con otros artistas, formando una larga cadena de proyectos para el futuro; sintiéndose un poco feliz, contando a todos con su natural optimismo, ese optimismo propio de los hombres, para quienes es demasiado fácil la vida.

—¿Cuándo ha llegado usted de Hollywood?—le dije, mientras el camarero dejaba sobre nuestra mesa dos copas de licor.

—Hace poco más de un mes—respondió, sonriendo, a la vez que me ofrecía un cigarillo español.

—¿Para mucho tiempo?

—No puedo decirle. Volveré cuando la Fox continúe editando películas en nuestro idioma. Así me lo han prometido sus directores.

—¿Cuántas ha rodado allá?

—"Cuerpo y alma", con Ana María, Custodio y Jorge Lewys; "Mamá", con Catalina Bárcena, dirigida por Benito Perojo; "Eran trece", y "Hombre y mujer".

También hice la sincronización de otras cuatro, muy interesantes.

—¿De dónde es usted?

—De Murcia.

—¿Qué hacía antes de dedicarse al cine?

—Teatro. Debuté con Eugenia Zuffoli, en Valencia.

—¿Cómo fué para rodar su primer film?

—La "Atlántida" me ofreció un día el principal role de "El lazarrillo de Tormes", y acepté, encantado, con la esperanza de poder demostrar en él mis condiciones artísticas...

—¿Después?

—"Gigantes y cabezudos", "La Bejarana", "Raza de Hidalgos", "La Condesa María", "Los hijos del trabajo", "La mal casada", "La del Soto del Parral", etc. hasta que llegó el cine sonoro y volví a ingresar en una compañía, con objeto de adquirir la práctica necesaria. Pero cansado de hacer y deshacer el equipaje, volví a Madrid. Por entonces, celebraba un concurso la Fox, organizado por Mr. Stone y George Borosky. Consegui que estos señores me hicieran una prueba, con tan buena suerte que, a los tres días, embarqué en el "Ylle de France", para Norteamérica.

—¿Qué impresión le ha producido Hollywood?

—Es una ciudad maravillosa, como nunca pude soñar, con rica vegetación y luz extraordinaria. No se parece a ninguna en el mundo. Tiene personalidad propia. Su clima es encantador y allí

se vive como en un país de ensueño.

—¿Cuántos estudios hay abiertos?

—De los grandes, Fox, Paramount Metro, Universal, W. Bros, Artistas Unidos, Columbia, etc. y unos veinte más de menos importancia.

—¿Sus artistas favoritos?

—Lyonel Barrimore y Greta Garbo.

—¿Qué film cree usted el mejor en estos últimos años?

—"Champ".

—¿Tiene otras aficiones después del cine?

—Los perros y caballos de carrera.

—¿Qué obra de las que ha visto en el teatro, le gustaría interpretar para el cine?

—"El Roble de la Jarosa".

—¿La ambición más grande de su vida?

—Que en una escena muda de un film hablado me aplaudan, calurosamente.

—¿Es difícil hacer cine?

—Para mí no lo ha sido nunca. Todo es cuestión de adaptarse.

—¿Y el mejor "metteur en scene"?

—King Vidor.

—¿Su tipo ideal de mujer?

—El de mi novia.

Callamos. Otros compañeros llegan a la tertulia; entre ellos Miguel Liger, el actor cómico que tanto aplaudimos en varias películas de Paramount. Este es su gran amigo y con él se sienta.

José Nieto, uno de los mejores galanes cinematográficos que hay en España, tiene infinitos deseos de volver a América. El quisiera con mucho gusto, poder trabajar, bajo este cielo, bajo este sol; al lado de sus compatriotas; pero como por ahora es imposible, el día menos pensado desplegará sus alas para volar en busca de otros horizontes hospitalarios; hacia ese Hollywood misterioso, de las grandes inquietudes, de las locas ilusiones y los sueños irrealizables; donde la felicidad y la desventura, la alegría y el dolor, la miseria y a fortuna juegan en una extraña unión a la Gloria.

José Nieto, con su figura interesante por su simpatía y su talento natural, llegará muy pronto a conseguir un puesto preeminente entre todas las primeras figuras del cinema.

Nos despedimos, y en el café Colón, después de estrechar su mano, Miguel Liger contaba a sus amigos una anécdota graciosa del viaje.



BILBAO.—El guardameta del Athletic en una de sus intervenciones en el partido jugado el pasado domingo con el Madrid. (Foto Gil del Espinar).

## POR LA LIBERTAD DE ENSEÑANZA

Sigue propagándose con gran entusiasmo la sindicación de centros de enseñanza privada

Esta obra, comenzada en Asturias con grandes éxitos, como saben nuestros lectores, y llevada luego a León, repercutió también en Santander, donde este pasado domingo se celebró una importante Asamblea, nombrándose la Junta provisional, que habrá de entender en los trabajos de organización.

La buena semilla echará hondas raíces en la provincia hermana, donde reina gran entusiasmo.

Iniciado este movimiento societario en la ciudad montañesa, la Asociación de Centros de Primera y Segunda Enseñanza Privada de Asturias prepara la Asociación de los Centros de Enseñanza particular de Palencia y Valladolid, y seguirá después a provocar

ese mismo movimiento por las provincias gallegas.

Es una labor que se desarrolla con rapidez extraordinaria, por estar en la conciencia de cuantos viven consagrados a la enseñanza la necesidad de salvar su libertad.

La Asociación de Centros de Primera y Segunda Enseñanza Privada de Asturias y León elevó al señor ministro de Instrucción Pública un telegrama de protesta contra el decreto transfiriendo a los Institutos los Colegios de los PP. Jesuitas, por entender que esa medida es contraria a la libertad de enseñanza y ser atentatoria a la libertad y al derecho de los padres de escoger los Centros de enseñanza de su agrado para la ins-

trucción y formación moral y religiosa de sus hijos. También remitió un amplio telegrama al señor ministro de Hacienda pidiéndole se exima de todo género de tributación a los Centros de enseñanza privada, teniendo en cuenta los grandes beneficios económicos que presta al Estado, además de los del orden docente, además, y siendo, además, depresivo para tan alta misión cultural que su actuación se considere como industria.

También remitió a Madrid dos razonadas exposiciones, una para el señor presidente de la República y otra para el señor ministro de Instrucción Pública, reclamando se reconociera la "libertad de enseñanza", quitándole las trabas que tiene en la actualidad, y terminando se acepten las siguientes conclusiones: Codificación de la enseñanza.—Libertad absoluta de enseñanza.—Exámenes de madurez o exámenes anuales ante un Tribunal formado por profesores oficiales y de la enseñanza privada.—Creación de becas por el Ministerio de Instrucción Pública, dejando a los padres de familia en libertad para mandar al hijo becario al Colegio que más confianza le inspire y subvencionar a los Centros particulares según el número de sus alumnos.

Es de alabar la actividad de la Asociación de Asturias en defensa de la "libertad de enseñanza".



CASA DUBOSC  
OPTICA

Sucesor Teodoro Gracia  
Surtido completo de gafas  
lentes, impertinentes, gemelos para teatro, campo y marina

Despacho rápido de recetas  
de señores oculistas

PRECIOS SIN COMPETENCIA, VEANLO

Fruela, 9 Oviedo-Tel. 2030  
(Junto a las obras del Banco Herrero)

REGION está editada por una sociedad anónima cuyos accionistas se hallan distribuidos por todo Asturias. Ella proporciona al periódico un aliento espiritual y una garantía de independencia que trasciende de todos sus comentarios y campañas.



BILBAO.—Equipo del Madrid, que al empatar en San Mamés figura en la cabeza de la primera división de Liga, por el "goal average". (Foto Gil del Espinar).

# Noticias de Sama

**Debe gestionarse más horas de servicio telegráfico. Homenaje al presidente de "La Montera".—Más adhesiones pro Facultad de Pedagogía**

Para un concejo de la importancia del de Langreo, que tiene muy cerca de cuarenta mil habitantes, son muy pocas las horas de servicio telegráfico, pues debe reconocerse que si no tuviéramos la central de Teléfonos, donde se admiten despachos hasta las diez de la noche, sería imposible que en tan corto espacio de tiempo, pudiera atenderse todo el servicio de Langreo.

Así y todo, nuestro alcalde debe gestionar el que se aumenten las horas de servicio telegráfico, poniendo un empleado más, y mientras tanto sería conveniente que distribuyeran mejor las cinco horas de servicio, pues se da el caso de que por la mañana se halla abierto el servicio, cuatro horas, de nueve a una, y por la tarde una hora solamente.

**HOMENAJE A FAUSTI.**

**NO CANGA**

El pasado lunes tuvo lugar el banquete con que obsequiaron a don Faustino Canga, sus amigos, por la brillante labor realizada al frente de la Sociedad de "La Montera", cuya presidencia ocupó seis años seguidos con el general beneplácito de todos.

El homenaje tuvo carácter íntimo, y a él asistieron gran número de personas.

**FUNERALES**

Mañana jueves y en la iglesia parroquial de Sama, se celebrarán solemnes funerales por el eterno descanso del niño José Martínez Riestra, que como recordarán nuestros lectores, fué víctima de un desgraciado accidente ferroviario días pasados.

**DEBE EVITARSE**

Parece increíble señores; en pleno invierno y para pasar por

el muro del parque Dorado, junto a la Casa del Pueblo, hay que taponar las narices con el pañuelo para evitar los malos olores que por allí se respiran.

Que esto sucediera en los meses de calor, se explicaba; pero ahora no tiene explicación. Y es necesario el evitarlo a toda costa, pues si ahora sucede esto, ¿cómo estaremos en cuanto empiecen los calores?

Y tiene menos explicación todavía si tenemos en cuenta que ya está terminado el colector general y no debe consentirse el que continúen desahogando las alcantarillas de los retretes en lugar tan céntrico y transitado.

**DE CINE**

Hoy miércoles y en la pantalla del teatro Dorado, se proyectará la hermosísima película de la "Ufa", titulada "Rapsodia Húngara", interpretada por los notables artistas de la pantalla, Lil Dagover, Dita Parlo y Willy Fris.

**LA FACULTAD DE PEDAGOGIA**

El Consejo Local de Primera Enseñanza de San Martín del Rey Aurelio, en su última sesión, acordó adherirse a la iniciativa del de Langreo para solicitar del Gobierno se establezca en la Universidad de Oviedo al Facultad de Pedagogía.

También el Ayuntamiento de San Martín, en la sesión pasada, tomó idéntico acuerdo por unanimidad.

Es de suponer que los restantes Ayuntamientos de Asturias se dirijan al ministerio de Instrucción Pública formulando la misma petición.

**Lea V. mañana REGION**

## Trubia

**CARNAVAL**

Este año ha pasado el Carnaval completamente desapercibido, únicamente se ha notado por las noches, que tanto el domingo como el martes, no han faltado las consiguientes merluzas de altura, por lo demás, como dejamos dicho, no se ha visto ninguna máscara que mereciera la pena consignar su nombre.

El baile que dió el Casino en honor de sus socios ayer martes, estuvo muy concurrido, habiendo sido éste amenizado por la Orquesta trubieca, lo que dió lugar para que la juventud se divirtiera a sus anchas.

**SOCIEDAD**

Han regresado de su viaje por Galicia, donde fueron por asuntos comerciales, don Luis y don Angel Fuente.

—De la misma región ha llegado don Luiz Rodríguez, maestro de la importante fábrica de Loza de San Claudio.

—De Madrid ha regresado el director de esta Fábrica de Cañones don Víctor Landesa.

—De su viaje de novios han llegado a su casa de Udrión, don Ramón Avarez y su bella esposa doña Concepción Fernández.

—Procedente de Avilés, hemos tenido el gusto de saludar en ésta a don Manuel González y al capitán de la Marina Mercante, don Sergio Cifuentes.

**NATALICIO**

Con toda felicidad ha dado a luz una hermosa niña, doña Isabel San Aurelio, esposa de nuestro buen amigo el competente operario de esta fábrica de Cañones don Enrique Miaja.

Tanto la madre como la recién nacida, gozan de excelente estado. Al felicitar a sus venturosos padres, lo hacemos también a sus respectivos abuelos, entre los cuales se encuentra doña Laudela González, de nuestra buena buena amistad.

—De Quirós, hemos tenido el gusto de saludar en ésta, acompañado de su distinguida esposa doña Aureliana Suárez y sus hijos Rodríguez y Pilar, al inteligente facultativo de Minas, don Rodrigo Suárez.

## Ciaño Santa Ana

**PARA LA SOCIEDAD**

**FESTEJOS**

El abandono en que desde hace algún tiempo viene sumiéndose esta importante sociedad, nos mueve a recordar a sus dirigentes que aún no fueron aprobadas las cuentas del ejercicio de 1930, a pesar de que en la junta general celebrada para tal efecto, se haya tomado el unánime acuerdo de volver a celebrar junta general extraordinaria, para aprobar dicho ejercicio.

Aparte de esto, va siendo hora también, de rendir cuentas del ejercicio de 1931, y lo que es más importante, elegir la nueva junta directiva que ha de confeccionar el programa de festejos porque ha de regirse este año.

La demora de la celebración de la junta general, perjudica grandemente los intereses del pueblo y por ello rogamos a los directivos actuales activen lo más posible, para convocar en un plazo no largo, a junta y proceder en consecuencia.

**NATALICIO**

Hace días dió a luz un precioso niño, la esposa de nuestro buen amigo don Celestino Suárez.

Tanto la madre, Anita Miguel, como el recién nacido, gozan de inmejorable salud.

—También dió a luz felizmente un precioso niño, la esposa del dueño del bar La Laguna, don Alfredo Antuña.

A ambos familiares enviamos nuestra más cordial enhorabuena.



**LUANCO.**—El gobernador civil con el alcalde, el director del Instituto y el jefe de línea de la Guardia civil en la visita que efectuaron al Instituto del Santísimo Cristo del Socorro. (Foto Mori).

## CARANGA (Proaza)

**FUNCION ESCOLAR**

El pasado día 7 se celebró en la escuela nacional de este pueblo un festival escolar dedicado a despertar entre los vecinos el entusiasmo por las cuestiones culturales.

Consistió dicha fiesta en la declamación de sentidas poesías y en la representación de los salones cómicos titulados "La Criada nueva" y "Un romería asturiana", en cuya admirable interpretación consiguieron los infantiles artistas prolongados aplausos y frases laudatorias del numeroso público que llenaba el local.

En la primera parte del programa figuró una sencilla plática pronunciada por el maestro nacional don José María Lana Díaz, en la que abogaba por el acercamiento del pueblo a la escuela y por la próxima implantación del reinado social de la misma.

Para satisfacción de los niños del cuadro artístico, trasladamos aquí sus nombres, como justo premio de la acertada labor realizada. Son ellas: Argentina Argüelles; Pura Calleja; Carmen García; Adamina Lorenzo; Soledad Fernández; Custodio y Maruja Canteli; Jesús Alvarez y Celedonio Calleja.

Termina la función, el culto presidente de la Asociación de Amigos de la Escuela, don Víctor Canteli, obsequió a los niños con un espléndido "lunch".

Fué, en resumen, un acto simpático que dejará memoria en los anales escolares del panorámico pueblecito.

## Caravia

**NECROLOGICA**

Después de una corta enfermedad, falleció el martes pasado en el barrio de Duyos, la joven María Luisa Capín.

Ha dejado de existir la malograda joven, a la edad de 17 años.

La conducción del cadáver al cementerio, constituyó una gran manifestación de duelo, demostrando las muchas simpatías con que contaba la finada.

A sus apenados padres y demás familia, nuestro más sentido pésame.

**DE SOCIEDAD**

Después de cumplir con los deberes de la patria, regresó a ésta el joven Urbano Fernández Luces.

**ENHORABUENA**

Después de brillantes exámenes han terminado el Bachillerato las bellísimas y distinguidas señoritas María Esther y María Teresa Vigón Sánchez.

Nuestra más cordial enhorabuena, que hacemos extensiva a sus familiares.

## PUENTE DE LOS FIERROS

**DE SOCIEDAD**

En su magnífica posesión de la Romía (Cabezón) ha dado a luz un hermoso y robusto niño, la esposa de nuestro buen amigo el acaudalado industrial y prestigioso concejal del Ayuntamiento de Lena, don Bernardino Fernández.

Tanto la madre como el recién nacido, gozan de excelente salud.

—o—

## NOTAS DE ENSEÑANZA

**ASUNTOS DE TRAMITE**

Tineo.— El alcalde comunica que el maestro Manuel Alvarez de Villatresmil, cesó en su cargo al cumplir 70 años de edad.

Oscos.— El alcalde comunica que tomó posesión de su cargo de maestro interino, don Pedro Martínez, y remite copia de los títulos de dicho maestro.

El maestro don Pedro Martínez, comunica que tomó posesión de la escuela de Santa Eulalia de Oscos.

La Venta.— El maestro don Jesús Terrero, comunica que las clases de adultos comenzaron el 25 de enero.

Degaña.— El presidente del Consejo local, comunica que el 25 de enero, tomaron posesión los maestros destinados a la Rebollada y Tablado.

La Llera.— Doña Amalia G. Alvarez, remite las cuentas del año anterior y recibió la diligencia de ascenso a 3.000 pesetas, y ruega se le remita la de ascenso a 2.500.

Oviedo.— La inspección comunal, que notifica al Ministerio de Instrucción pública, la suspensión de clases en la Escuela de Coaña, teniendo en cuenta que el maestro de la misma le es imposible regentarla y solicita nuevamente se le nombre provisionalmente para otra.

**MAESTRA SUSTITUTA**

Se nombró maestra sustituta de Madedo (Cabrales) a doña María Consolación del Soto.

**REUNION DE ESTUDIANTES**

Hoy, a las once y media, se reunirán en la Escuela de Comercio los alumnos de este Centro que pertenecen a la Asociación Mercantil, para tratar asuntos de importancia.



**LUANCO.**—La procesión del Santísimo Cristo del Socorro, cuyas fiestas se celebraron con gran brillantez, estando en la Iglesia. (Foto Mori).

PERFUMERÍA GAL  
MADRID. - BUENOS AIRES

### TRATAMIENTO DE BELLEZA

La tez suave, tersa, sin asperezas ni manchas, debe su belleza en muchos casos, a la defensa eficaz del Heno de Pravia.

Una vez al día, su espuma benéfica, diestramente aplicada al lavarse, con un masaje lento, limpia la tez hasta el fondo de los poros, elimina la grasa sobrante o corrige la sequedad de la piel. Deja el cutis naturalmente cuidado, jugoso, con esa tersura de piel firme que revela la eficacia del método y la bondad del jabón elegido.

Para que su tez no pierda belleza y adquiera cada día nueva suavidad, lávese siempre con Jabón Heno de Pravia, de pureza y perfume singulares.



## JABÓN Heno de Pravia

Botella 1.25

## MUNDO GRAFICO

los miércoles

## NUEVO MUNDO

los sábados

## CRONICA

los domingos

Prestigiosas revistas españolas  
Literatura amena e interesante  
Notas gráficas de actualidad



# RON BACARDI

De venta: Hnos. García Alvarez

## REUMATICOS SELLOS de AGOTINA

Producto nuevo, sorprendente por su actividad y efecto rápido  
**DESAHUCIADOS:** ciática, artritis aguda, **REMEDIO EFICAZ**  
Laboratorio Dr. Serra | Por mayor en Oviedo: García Zuloaga y Cía., Ramón Ceñal San Bernardo, 41, Madrid | Vigil y Droguería Cantábrica

**Clinica de Asuero**  
y de enfermedades de la piel y secretas  
Médico fundador: **FERNANDO ASUERO**  
Médico Director en Asturias: **FRANCISCO ALVAREZ DEL BUSTO**  
GIJON.-Instituto, 26  
De 10 a 1 de la mañana y de 4 a 6 de la tarde  
Cuadro de enfermedades tratables por el método Asuero:  
Asma esencial - Neuralgias - Reumatismo - Diabetes - Estreñimiento - Varices - Ulceras varicosas - Hemorroides - Dismenoreas (trastornos menstruales) - Parálisis funcionales - Neurastenias - Sorderas catarrales - Piorreas - Epilepsia - Cólicos hepáticos - Alteraciones nerviosas - Hiperclorhidria - Insomnios - Trastornos circulatorios - Ciáticas  
Los enfermos de fuera de la localidad tendrán horas especiales, en exención de molestias y gastos de estancia

**NESTTOOL**  
TESORO DEL VESTUARIO  
Limpia y deja como nuevos instantáneamente:  
Vestidos, Sombreros, Guantes, Corbatas, Muebles, etc., etc.  
Hace desaparecer manchas de  
Grasa, Vela, Mantequilla, Pintura, Barniz, etc., etc.  
De venta en OVIEDO:  
**Droguería Azpiri**

**BANCO GIJONES DE CREDITO**  
Capital: 12 millones de P's  
DOMICILIO SOCIAL  
Corrida, núm. 48.-GIJON  
Sucursales en Avilés, Colunga, Luanco, Ribadesella y Villaviciosa  
Este Banco efectúa, en condiciones excepcionalmente ventajosas toda clase de operaciones de **BANCA, ECLSA Y CAMBIO**  
CAJA DE AHORROS  
Deposiciones desde 1 PESETA  
Intereses tres y medio por 100  
Reintegros a la vista  
Consignaciones a vencimiento fijo  
A seis meses 3 1/2 por 100  
A un año 4 por 100  
**CUENTAS CORRIENTES**  
En Pesetas y Moneda Extranjera a la vista y a plazos, con abono de interés a tipos muy favorables.

Faixas para adelgazar  
  
**«MADAME X»**  
Melquiades Alvarez, 6, Entl.  
Telefono 2630.-Oviedo

# PROFESIONALES

**Manuel Collantes A. Buyla**  
Especialista en Garganta, Nariz y Oídos.  
SUSPENDE LA CONSULTA  
Uría, 72, pral. Teléfono 3126

**DOCTOR ALBERTO GONZALEZ**  
Especialista en enfermedades de la piel, venéreo y sífilis. Santa Clara, 28, segundo, de 10 a 12 y de 4 a 6. Teléfono núm. 1884.  
OVIEDO

**C. G. PARREÑO**  
Médico del Hospital Provincial Aparato Digestivo — Rayos X. Cabo Noval, 12, pral. Tlf. 2727 De 12 a 1 1/2 y de 4 a 6

**LEOPOLDO ESCOBEDO**  
Médico especialista. — Enfermedades piel, secretas y vías orina. Consulta, 10 a 1 y 3 a 5. — Uría, 18, Oviedo, teléfono 2198.

**Adolfo P. Villapadierna**  
Especialista en enfermedades del aparato digestivo. Consulta de 10 a 12 Fuertes Acevedo, 8 - Teléf. 1310

**JAIME ESCRIÑA**  
ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES  
Campomanes, 14, primero  
Consulta de 11 a 1 y 4 a 6

**Joaquín García Morán**  
Consulta de enfermedades del aparato digestivo, de 3 a 5, en el Sanatorio Celestino Alvarez

**DOCTOR GENDIN.** Especialista de enfermedades del aparato digestivo (estómago), intestinos e hígado; de 10-1 y de 3-5. Uría, 36, segundo. Teléf. 1009. Oviedo

**R. MIYARES**  
Especialista en garganta, nariz y oídos.  
Gül de Jaz, 8, Entlo. Teléf. 2700

Médico especialista  
**VALENTIN FERNANDEZ**  
Vías urinarias, piel y secretas. De 10 a 1 y 4 a 8. OVIEDO. Uría, 21. Teléfono 1350

**JULIO R. FONTAN**  
Especialista: estómago, intestinos, hígado. De 10 a 12 y de 2 a 4. Uría, 28, segundo, teléfono 3550. OVIEDO

**José Fernández González**  
Enfermedades nerviosas y mentales. Jefe clínico del Manicomio Provincial. Consulta de 11 a 2 y de 3 a 5. Uría, 50, 2.º. Tlf. 2816.

**M. F. Martínez-Guisasola**  
Medicina general  
**PULMONES Y CORAZON**  
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6 excepto domingos.  
Palacio Valdés, 2—Tlf. 3008

**S. VIEJO**  
VIAS URINARIAS  
Y VENEROLOGIA  
ARGUELLES, 39

**Matriz y vías urinarias**  
Consulta de 10 a 1  
**SANATORIO CELESTINO ALVAREZ**

**M. BAJO ESTEBANEZ**  
MEDICO-OCULISTA  
De 9 a 12 y 3 a 5  
San Francisco, 5, 2.º. Tlf. 2716

**A. CORTES DEL EGIDO**  
Enfermedades del aparato respiratorio. Consulta, 11 a 1 y 4 a 6. Cabo Noval, 10, pral.—Tlf. 2132.



contra las epidemias es preciso mucha limpieza y una desinfección absoluta, no solamente de las habitaciones; sino del suelo y utensilios de uso corriente. La COLA DRAGON de uso sencillísimo, se prepara con agua fría, es muy económica y le permite pintar sus habitaciones garantizándole la desinfección; pruebe con un kilo que vale una peseta y tiene suficiente para pintar una habitación de dos camas y se convencerá. La COLA DRAGON solo se vende en paquetes de 1, 2, 5 y 10 kilos precintados y la que le ofrezcan con otra forma de envase deberá rechazarla por falsa. Para la desinfección de suelos, cuartos de baño y baterías de cocina, etc., use la LEGIA DRAGON que vale 0,25 el paquete. Es un producto en polvo que no quema y desinfecta. En tiempo de epidemias es imprescindible el uso de estos productos. De venta en todas las droguerías de España y en DROGUERIA CENTRAL, GIJON

## VENTA

Se vende o arrienda el inmueble y maquinaria de la Sociedad Anónima "Fundición Manzaneda". Informes: Llano - Ponte, 24, Apartado 21, Avilés.

**COMPRAD UNICAMENTE**

Productos Químicos Hispano Lubszynski  
BADALONA

## ¿CUAL ES LA CAUSA DE LA EPILEPSIA?

¿Existe un remedio para ésta?

Nueva York. (E. U. A.)—Un librito, conteniendo la opinión de famosos médicos, y que se titula: "¿Puede curarse la epilepsia?", ha despertado gran interés en todo el país. El Dr. Imre, de Budapest, Hungría; el Dr. Miner, de Nueva York, y el Dr. Bowers, de Los Angeles, han discutido este interesante tópico, lo que ha determinado la exposición de interesantes doctrinas y sabias disertaciones sobre el particular. Cualquiera persona que escriba a Educational Division, 509 Fifth Avenue, Nueva York, E. U. A., Despacho 749 D., recibirá un ejemplar gratis de este librito, mientras haya ejemplares disponibles.

## ¿PADECE DEL ESTOMAGO?

No se abandone; hoy no será nada; mañana puede ser mucho. 7/8

**MAGNESIA "ROLY"**  
**FOSFO-SILICIADA**

y quedará maravillado de sus positivos resultados, debido a su sabia composición, por lo que es insustituible en la curación de las acideces, malas digestiones, irritaciones y enfermedades del aparato digestivo.

# BANCO CENTRAL

Capital autorizado..... 200.000.000 de pesetas  
" desembolsado... 60.000.000 " "  
Fondo de reserva..... 20.654.582 " "

115 Sucursales y Agencias en las principales plazas de España  
**SUCURSAL DE OVIEDO** CABO NOVAL, 10  
(Esquina a Principado)

CUENTAS CORRIENTES  
CAJA DE AHORROS.—INTERES 4 POR 100  
Se facilitan huchas a los imponentes de estas cuentas.  
IMPOSICIONES A PLAZO—A UN AÑO, 4 1/2 POR 100  
**Cajas de Alquiler desde 25 pesetas anuales**

# 1.000 por 100

Esta es la proporción en que se ha vendido los famosos SUPERETTES de la Radio Corporation of América en su comparación con la competencia.

Todo comprador de SUPERETTE se convierte en el más entusiasta propagandista.

**8 VALVULAS CONTROL DE TONO**  
**Circuito Superheterodino**

**1.175 Ptas.**

Representación exclusiva para Asturias  
**Alberto M. Avello**  
**Uría, 72-OVIEDO-Tel. 11 08**

## ANUNCIOS POR PALABRAS

Hasta 15 palabras  
0,75 pts., cada palabra más 0,10 pts

### Arriendos

**ARRIENDO,** vendo, casa recreo, negocio, garage, huerta con frutales unido, cerrado sobre sí. J. Urdangaray, Campo los Reyes. Oviedo.

### Varios

**ONCE DUROS!!** Preciosas viviendas en Casa Paco. Jesús, 6, Oviedo.

**COMO DINERO** hasta cincuenta mil pesetas, al slete y medio por ciento, con garantías. Informes, "Publicitas".

**FONDISTAS!!** ¡¡Hoteleros!! Os conviene saber que la Casa Paco, Jesús, 6, Oviedo, alquila todo lo necesario para banquetes.

**FINCAS.** Compra, venta, administraciones, apoderamientos, etc. Ramón Insula. Posada Herrera, 5, segundo. Teléfono 1317.

**SE TRASPASA** el Café Pasaje de Oviedo, o se admite un socio.

**POR NO** poderlo atender, traspaso negocio, poco dinero, sitio céntrico. Informes: Fontán, 3, bajo.

**RIQUEZA.** Se obtiene plantando arbolado frutal, forestal, de adorno, etc. Plantas superiores muy baratas. Granja de Llano. Apartado 11. Torrelavega.

**MONTADOR** mecánico, con carnet conductor, se ofrece para conducir coche particular. Informes, Avenida fuertes Acevedo, 1. Oviedo.

### Ventas

**CASA** de moderna construcción, 5 plantas, se vende. Razón: Asturias, 14, taller.

**PIANOLA** para baile, 750 pesetas. Organillo, 500. Casa Blanco. Gramófonos, discos, radio a plazos. Uría, 6. Oviedo.

Anúnciese en

# REGION

## ORIGENES DE LA REVOLUCION ESPAÑOLA

### ¿Cuántos y cuáles son los diputados masones?

"El día que se conozca el número de diputados masones, en tonces podremos saber si la frac masonería es un peligro real o imaginario".

El señor Beúnza, en su intervención parlamentaria del próximo pasado martes, afirmó resueltamente que eran muchos los diputados masones y manifestó la conveniencia de publicar una lista completa de los mismos.

Es difícil, por no decir imposible, complacerle. Los masones no editan listas completas: con ello, perdería la secta su mayor encanto y su eficacia. A veces, en los Boletines oficiales de la Masonería o en publicaciones análogas puede "cazarse" un nombre. Hay que archivarlo y aguardar a que un nuevo descuido ponga en nuestras manos otros datos.

Por este procedimiento, puedo de mostrar "documentalmente" que son masones los siguientes diputados:

Abad Conde (don Gerardo), Lugo; Aguadé (don Jaime), Barcelona; Albert Puy (don Salvador), Gerona; Alborno Liminiana (don Alvaro), Oviedo; Alvarez González (don Melquiades), Valencia (capital); Armas Briales (don Pedro), Málaga (capital); Artigas Arpón (don Benito), Sorla; Azorín Izquierdo (don Francisco), Córdoba (provincial); Bargalló Ardevol (don Miguel), Guadalajara; Barriobero Herrán (don Eduardo), Oviedo; Bello Trompeta (don Luis), Madrid (capital); Botella Asensi (don Juan), Alicante; Cámara Cendolla (don Miguel de), Alicante; Carreras Pons (don Ramón), Córdoba (provincia); Casas Jiménez (don Hermenegildo), Sevilla (capital); Chacón de la Mata (don Adolfo), Cádiz; Domingo Sanjuán (don Marcelino), Tarragona; Domínguez Barbero (don José), Sevilla (capital); Esplá Rizo (don Carlos), Alicante; Fernández Egocheaga (don Eladio), Sevilla (provincia); Franco Bahamonde (don Ramón), Barcelona (capital); García Hidalgo Villanueva (don Joaquín), Córdoba (capital); Giral Pereira (don José), Cáceres; González López (don Emilio), Coruña; González Sicilia Granados Ruiz (don Miguel), Almería; Jiménez de Asúa (don Luis), Granada (provincia); Just Jimeno (don Julio), Valencia (provincia); Layret Foix (don Eduardo), Barcelona (provincia); Lerroux García (don Alejandro), Madrid (capital); López Orozco (don Julio María),

Alicante; Llopis Ferrándiz (don Rodolfo), Alicante; Maciá (don Francisco), Barcelona; Marco Miranda don Vicente), Valencia (provincia); Martínez Barrios (don Diego), Sevilla (capital); Moreno Gaivache (don José), Murcia (capital); Morón Díaz D. Manuel), Córdoba (provincia); Oarrichena Genaro (don César), Alicante; Olmedo Serrano (don Manuel), Córdoba (provincia); Ortega y Gasset (don Eduardo), Ciudad Real; Palanco Romero (don José), Granada (provincia); Palomo Aguado (don Emilio), Toledo; Pascual (don Alvaro), Castellón; Pérez Díaz (don Alonso), Santa Cruz de Tenerife; Pérez Torreblanca don Antonio), Alicante; Pérez Trujillo (don Domingo), Santa Cruz de Tenerife; Portela Valladares (don Manuel), Lugo; Puig Martínez (don César), Alicante; Rico López (don Pedro), Madrid (capital); Ríos Urrutí (don Fernando de los), Granada (capital); Rizo Bayona (don Angel) Cartagena; Sabrás Gurra (don Amós), Logroño; Salazar Alonso (don Rafael), Badajoz; Salmerón García (don José), Badajoz; Santander Carrasco (don Juan Antonio), Cádiz; Saval Morla (don Francisco), Málaga; Simó Bofarull (don Jaime), Tarragona; Torres Campañá (don Manuel), Madrid (provincia); Tuñón de Lara (don Antonio), Almería; Valera (don Fernando), Valencia; Vaquero Cantillo (don Eloy), Córdoba (capital); Vázquez Lemus (don Narciso), Badajoz; Viñas Arcos (don Rodolfo), Albacete; Vargas Guerdain (don Pedro), Valencia (capital).

En conjunto, sesenta y cinco. Como los más de ellos son personalidades de relieve parlamentario, y algunos, jefes de minoría, no hay manera de contrarrestarlos. En las Cortes de 1918—por ejemplo—los diputados masones eran seis exactamente, a saber: Barriobero, García, Albert, Azzatti, Anguiano y Marcelino Domingo, y a pesar de su escaso número, se bastaban para emprender campañas demagógicas y alterar sin tregua la paz espiritual del país. ¿Quién será capaz de oponerse a la secta. Paladina a una red parlamentaria tan numerosa y bien situada?

Además, que el masonismo de esos señores pueda demostrarse documentalmente no significa, en manera alguna, que muchísimos otros no pertenezcan a la secta. Paladina mente lo confesó el último Boletín oficial de la Gran Logia española.

## El tiempo RECORTES DE PRENSA

Datos del observatorio de la Universidad:

Presión a 0° en mm., 740,1.  
Temperatura máxima, 10,66  
Id. mínima, 0,8 bajo cero.  
Tiempo probable, variable.  
Durante la mañana lució el sol, pero después de mediodía se nos echó el nublado encima y a última hora de la tarde llovió algunos momentos.

EN GIJÓN

Soplaron brisas flojas del Noroeste con cielo nublado señalando el barómetro 768 milímetros. El telegrama del Observatorio no se recibió y el pronosticador Lambrecht, acusó poca variación en el tiempo reinante.

### SIGUEN SIENDO MONARQUICOS

Contestando a una nota de los federales, recibimos la siguiente carta:

"Señor director del diario REGION

Oviedo

Muy señor mío: En el número correspondiente al día de ayer, domingo, del diario de su digna dirección, leo un suelto en el que figura un señor Caso de los Cobos pasándose del partido Republicano Federal al del servicio de la República y conviene aclarar que este señor, debe ser Caso de los Cobos Ovejero (don Pedro), pues todos los demás que ostentamos el apellido Caso de los Cobos, seguimos siendo monárquicos, porque no tuvimos tiempo para cambiar nuestras convicciones políticas, ni las circunstancias invitan a ello.

Agradeciéndole haga esta aclaración, le anticipa las gracias su atento seguro servidor que estrecha su mano,

Luis Caso de los Cobos

"La nueva Constitución", acomete intensamente la reforma jurídica y moral del país. Pero, ¿se aprobará? Lo dudamos. No pocos fracones tienen representación parlamentaria. "Con que votaran todos sobrarían votos". No obstante dudamos, por la enorme fuerza de la reacción número 8, página 31).

En el libro, que el lunes se pondrá a la venta, hallará el lector muchos datos complementarios. Los contenidos en este artículo son suficientes para no dejar sin respuesta la oportuna demanda del señor Beúnza.

J. TUSQUETS. Pbro.

### El mero reformista.—No precisamente eso.—Li que parte y bien reparte

Dice "anora":

"Almorzaban juntos ayer, en un restaurante, un diputado radical socialista y un amigo político de don Melquiades Alvarez, sin especias. Al hacerse el menú el segundo de los comensales pidió una ración de mero asado a la parrilla, en vista de que en la carta figuraba un mero "a la turca"—que él seguramente no podría comer—, y tal vez quedase mero crudo.  
—Bueno—le dijo el diputado al camarero—, que él seguramente turca. El señor mero reformista".

Del mismo periódico:

"Al diputado visitador de un Centro de Beneficencia sevillana no en obras, se le quejan los albañiles que están parados por falta de consignación, y dice:

—Confíen ustedes en las gestiones del presidente de la Diputación y del gobernador civil. Muy pronto tendrán ustedes trabajo. Ya se les ayudará mientras; porque han de tener en cuenta que ahora no se puede hacer, como antes, eso de dar trabajo a la más que a los paniaguados. Hay que repartir lo que hay en tre todos, o los más posible... ¿comprenden?

Todos callan, menos uno, gita no de pura cepa, que asiente: —Zi, zeño diputao. Está claro. Lo que usted quíe desí es que aquí había comida pa sientos... y se nos han metío sien "convidaos".

### EL QUE PARTE Y BIEN REPARTE

De "La Nación":

Dicen de Luna (Zaragoza), que el alcalde, seguido del vecindario, procedió al reparto de tierras, propiedad del vecino, don Hermenegildo Pérez.

Al posesionarse de lo repartido, el alcalde manifestó que a él le correspondía más terreno que a los demás por su calidad de alcalde.

Y, no solo por eso, sino porque "el parte y reparte", se lleva la mejor parte".

Ahora veremos lo que opina el Gobierno acerca de este alcalde de Luna, que, a lo mejor se cae de ella.

## Sociedad DEL ESCANDALOSO ATRACO DE AYER

### UNA BODA

En la iglesia parroquial de Santa Eulalia, de Llamero (Candamo) del concejo de Grado, contrajeron matrimonio la señorita Oliva Suárez González, de estimada familia de aquella localidad, con el joven don Francisco Alvarez González, de la Rebollada (Somiedo).

Bendijo la unión el virtuoso párroco don Manuel Martínez, apadrinando.

### CONSERVAS ULECIA

nando la boda, que resultó lucidísima, la bella señorita, hermana de la novia, Trinidad Suárez, y don Pedro B. Gaunedo.

Los novios salieron en viaje de luna de miel.

Deseamosles muchas venturas en su nuevo estado.

### VIAJES

Después de pasar unos días en Infiesto, regresó ayer a esta capital, el señor don Luis Soto Vázquez, e ncompañía de los señores Alvarez Soto.

Ultimo y más perfecto modelo de pierna artificial. Talleres Sana-torio Alvarez, Oviedo.

De paso para Priandi (Nava) hemos saludado a don Agustín Cué, coadjutor que fué hasta hace pocos días de La Felguera.

De Madrid regresa mañana el distinguido joven ovetense don Luis Gómez Lacazete.

De Bilbao y Madrid ha regresado el ex diputado provincial don Julio García Brage.

De Madrid regresó también el médico de la Beneficencia, don Plácido Buyña Godino.

### Parece que hay una pista para detener a los autores

MADRID.—Durante toda la madrugada, la Policía estuvo trabajando con gran actividad para descubrir a los autores del audaz atraco cometido en las últimas horas de la noche de ayer, en la casa número ocho de la calle de Santa Clara.

Conseguida la detención del chófer conductor del taxi en que realizaron su fuga los atracadores, y conducido ante el comisario de la brigada de investigación criminal, parece que al declarar incurrió en algunas contradicciones, por cuya causa continúa detenido.

La Policía parece que tiene la esperanza de detener sin tardanza a los autores del atraco.

En las primeras horas de la tarde se creía tener ya una pista segura.

El suceso sigue siendo objeto de muchos comentarios, por la audacia con que se cometió el atraco.

—Se encuentra pasando los Carnavales en Oviedo, la bella señorita de Sama, Margarita Menéndez.

### PETICION DE MANO

Por la señora viuda de Santa Marina, y para su hermano, el prestigioso juez de Collanzo, don Argenteo González, ha sido pedida la mano de la bella señorita Carmen Navarro Díaz.

La fecha de la boda ha sido fijada para el día veinte del corriente mes. Por este motivo enviamos nuestra más expresiva felicitación a sus apreciables familiares.



EL GUARDIA INGENUO.—;Se necesita buen humor! ;Mira que disfrazarse de ladrones!